VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

47734

Montageanleitung

N Fachwerkdorf

Mounting instruction

N Half-timbered village

DE

Bitte legen Sie die Einzelteile nach Buchstabengruppen zusammen und beginnen Sie dann entsprechend der Zeichnungen mit dem Zusammenbau.

EN

Arrange the individual parts by letter groups, and then begin assembling in accordance with the drawings.

DE

1. Inhalt Art. 47730 2
2. Montage Art. 47730 3
3. Inhalt Art. 47731 8
4. Montage Art. 47731 9
5. Inhalt Art. 47733 14
6. Montage Art. 47733 15
7. Inhalt Art. 47736 20
8. Montage Art. 47736 21
9. Beleuchtungs-Tipp 28

EN

1. Contents item 47730 2
2. Mounting item 47730 3
3. Contents item 47731 8
4. Mounting item 47731 9
5. Contents item 47733 14
6. Mounting item 47733 15
7. Contents item 47736 20
8. Mounting item 47736 21
9. Illumination-tip 28

DE

Wir verwenden den recyclefähigen Kunststoff Polystyrol.

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb dieses hochwertigen Vollmer-Bausatzes. Die hohe Passgenauigkeit unserer Bausätze wird Ihnen viel Freude bereiten.

Diverse Kleber für die Bausätze finden Sie im Vollmer Sortiment.

Änderungen vorbehalten.
Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.

EN

We use recyclable polystyrene.

Congratulations on your purchase of this Vollmer product. Our high quality kits will bring you much joy.

You will find various glues for the kits in the Vollmer product range.

Subject to change without prior notice.
No liability for mistakes and printing errors.

Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de

Made in Europe

85439
Stand 03/sw
07/2022
SzT

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

47730

Montageanleitung

N Fachwerkhaus

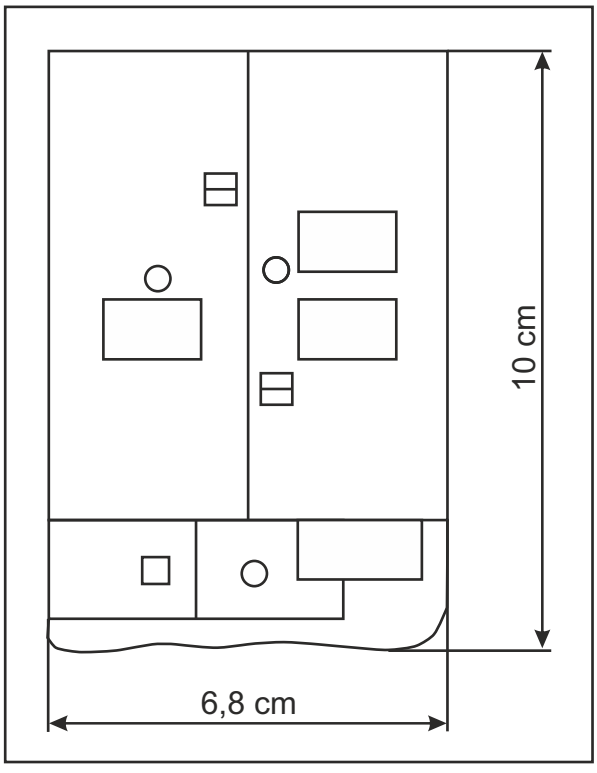
Mounting instruction

N Half-timbered house

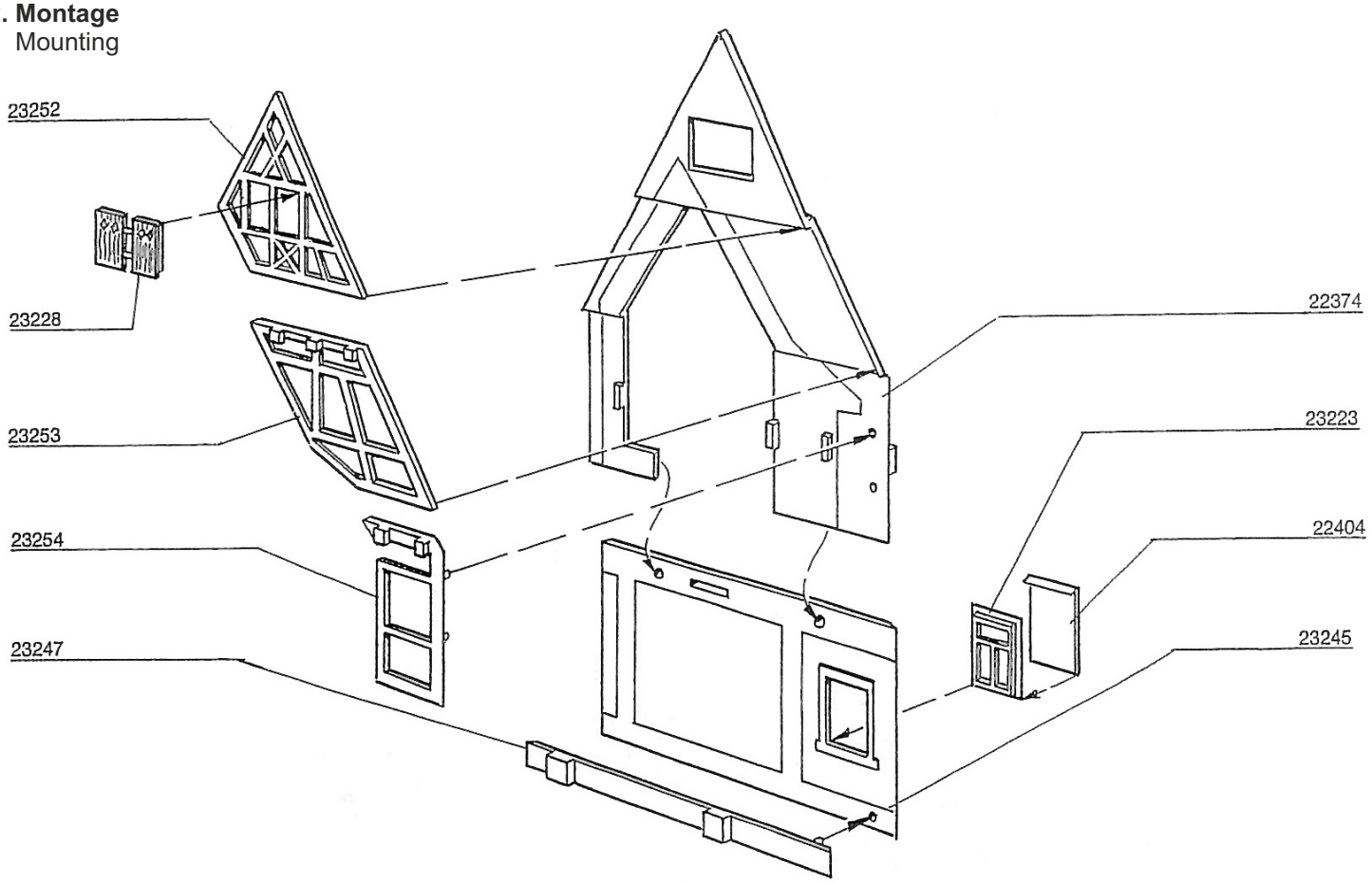
1. Inhalt/Contents

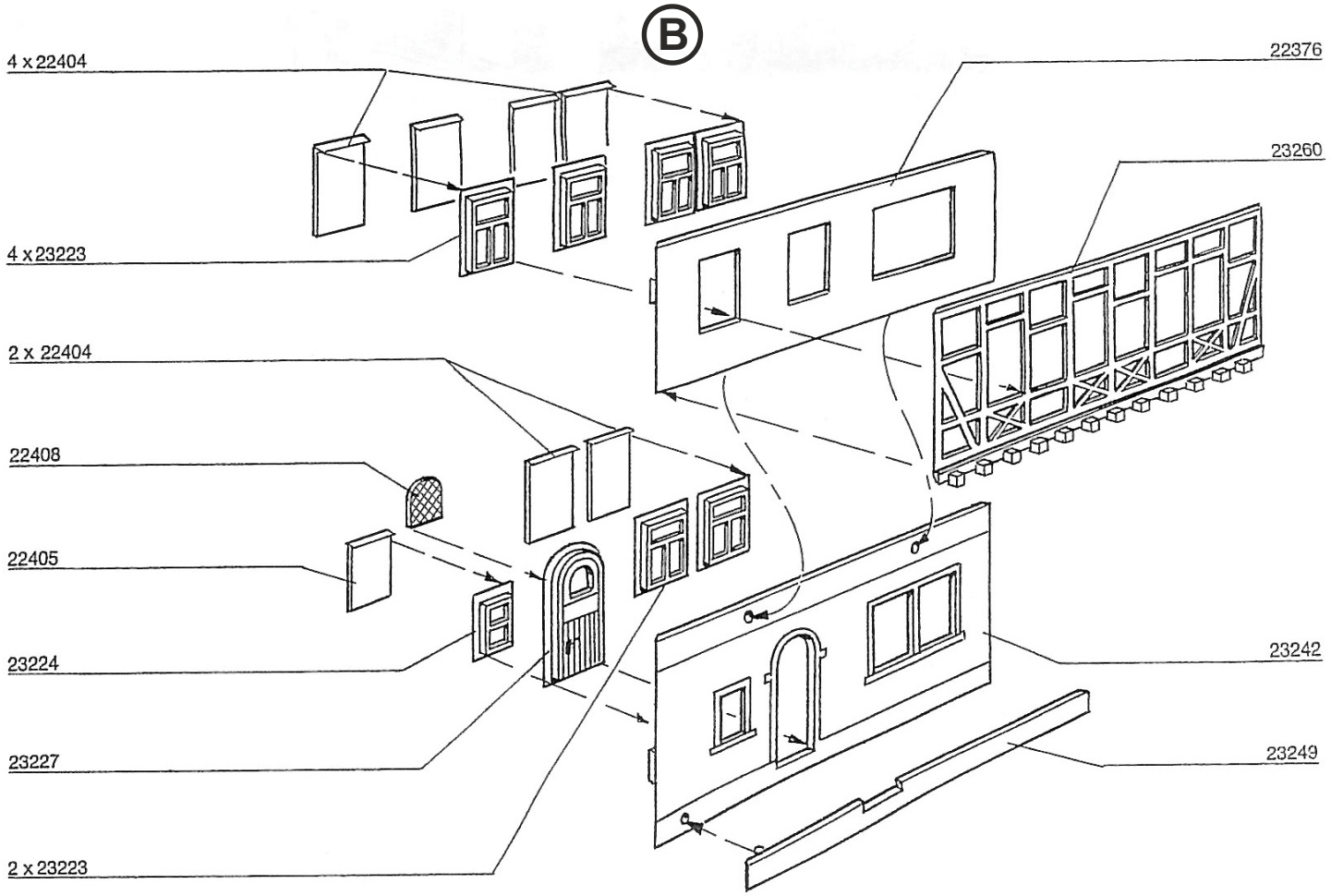
Dekopapier: 135927

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück
22389	22373	1
	22374	1
	22375	1
	22376	1
	22377	1
	22378	1
	22379	1
	22380	1
	22381	1
	22382	3
	22383	3
	22384	3
	22385	2
	22386	2
	22387	1
	22388	1
22409	22404	26
	22405	1
	22406	1
	22407	3
	22408	2
22416	22410	1
	22411	1
	22412	1
	22413	1
	22414	3
	22415	2
23238	23223	26
	23224	1
	23225	3
	23226	1
	23227	2
	23228	3
	23229	1
	23230	1
	23231	1
	23232	1
	23233	1
	23234	1
	23235	1
	23236	2
	23237	1
23241	23239	1
	23240	3
23250	23242	1
	23243	1
	23244	1
	23245	1
	23246	1
	23247	1
	23248	1
	23249	1
23263	23251	1
	23252	1
	23253	1
	23254	1
	23255	1
	23256	1
	23257	1
	23258	1
	23259	1
	23260	1
	23261	1
	23262	1
23275	23264	1
	23265	1
	23266	1
	23267	1
	23268	1
	23269	1
	23270	1
	23271	2
	23272	2
	23273	2
	23274	1
	23556	1



2. Montage
Mounting

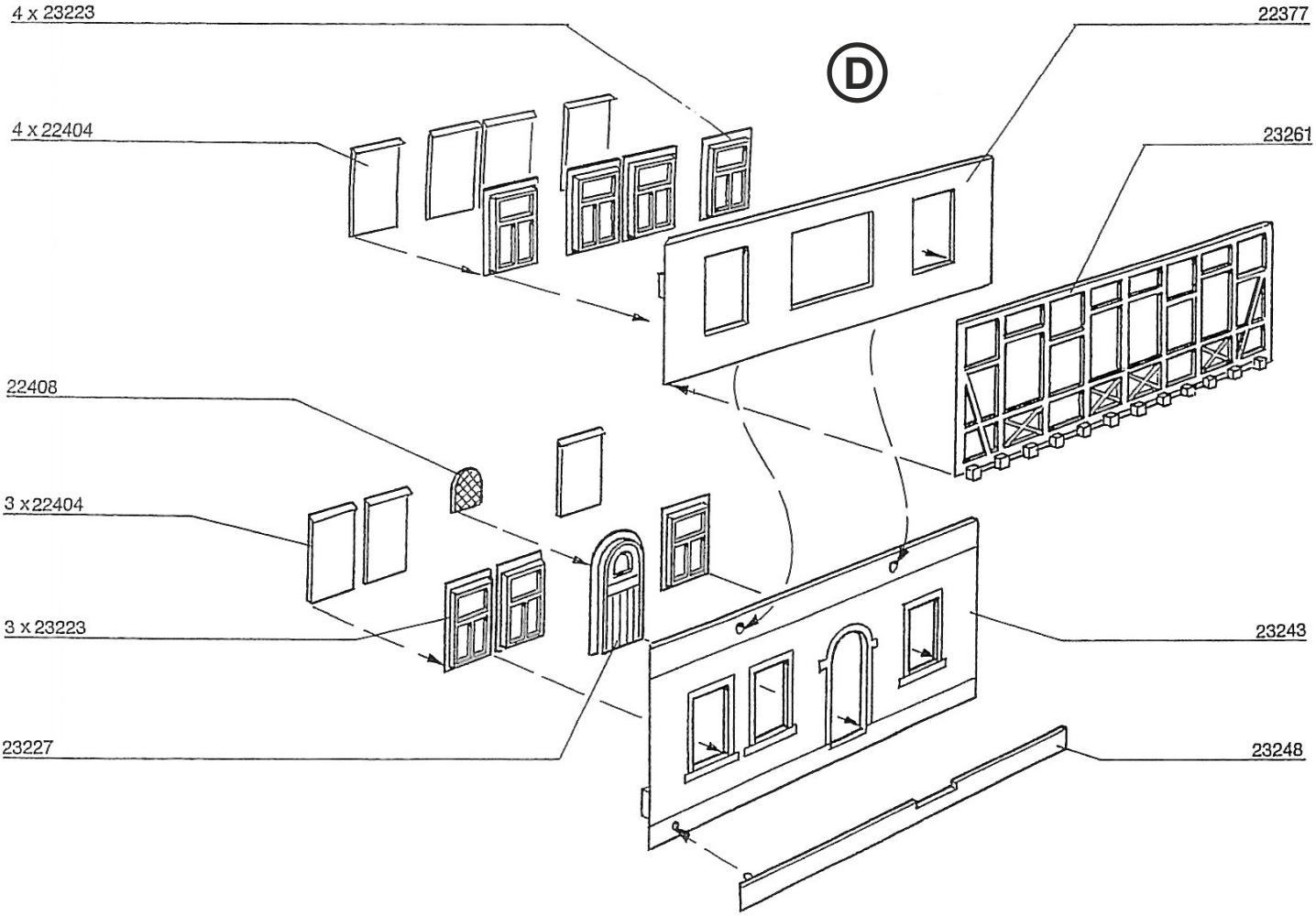




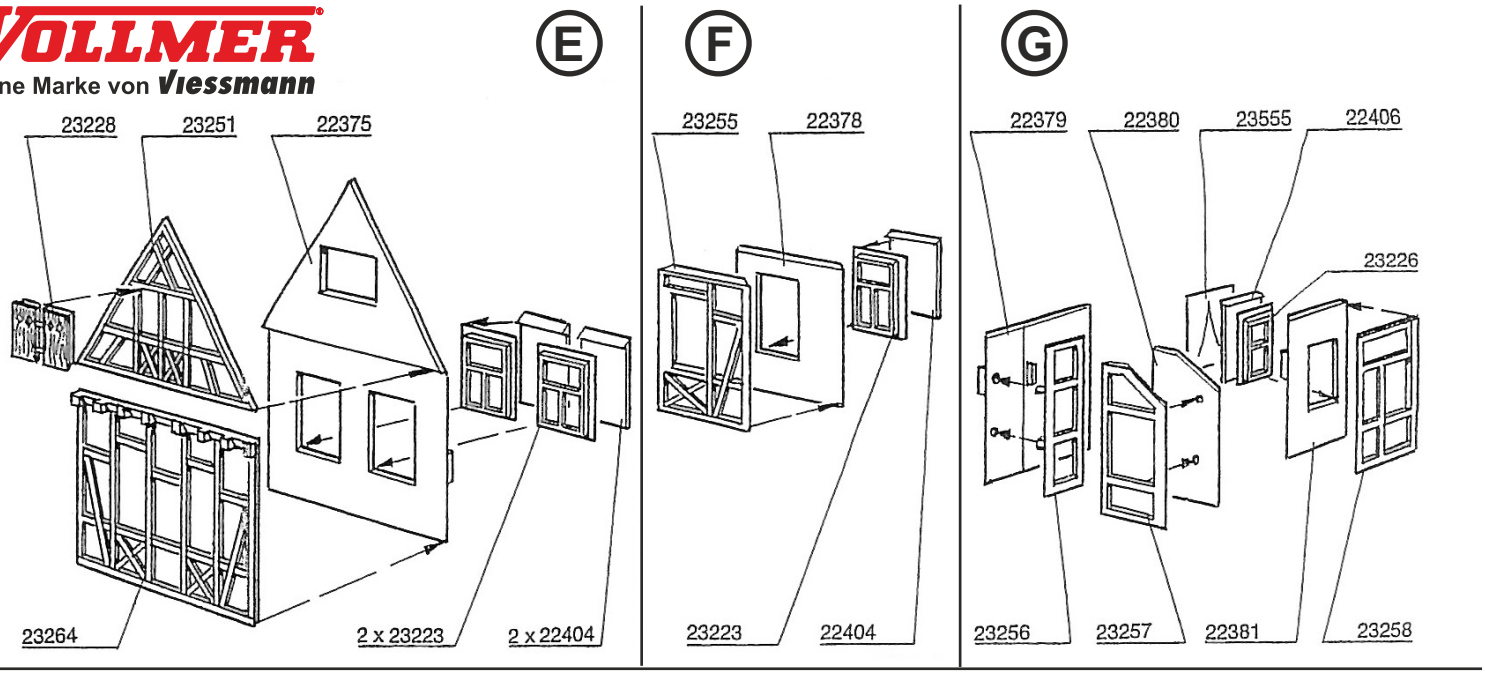
Ⓒ


23259
23228
23265
23262
23246
2 x 23223
2 x 22404
4 x 22404
4 x 23223
22373
3 x 22404
3 x 23223
23244

Ⓓ

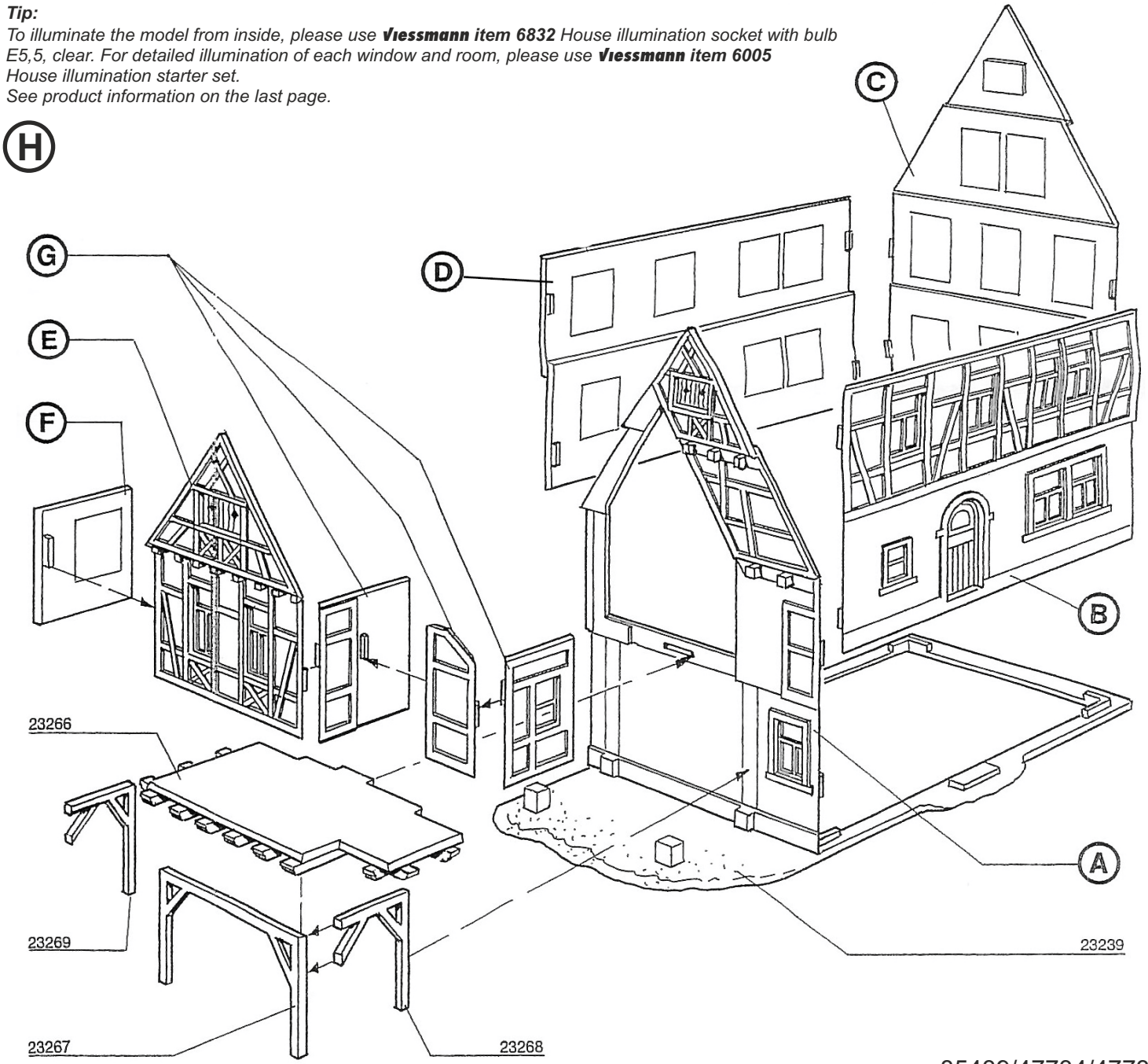

4 x 23223
4 x 22404
22408
3 x 22404
3 x 23223
23227
22377
23261
23243
23248

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

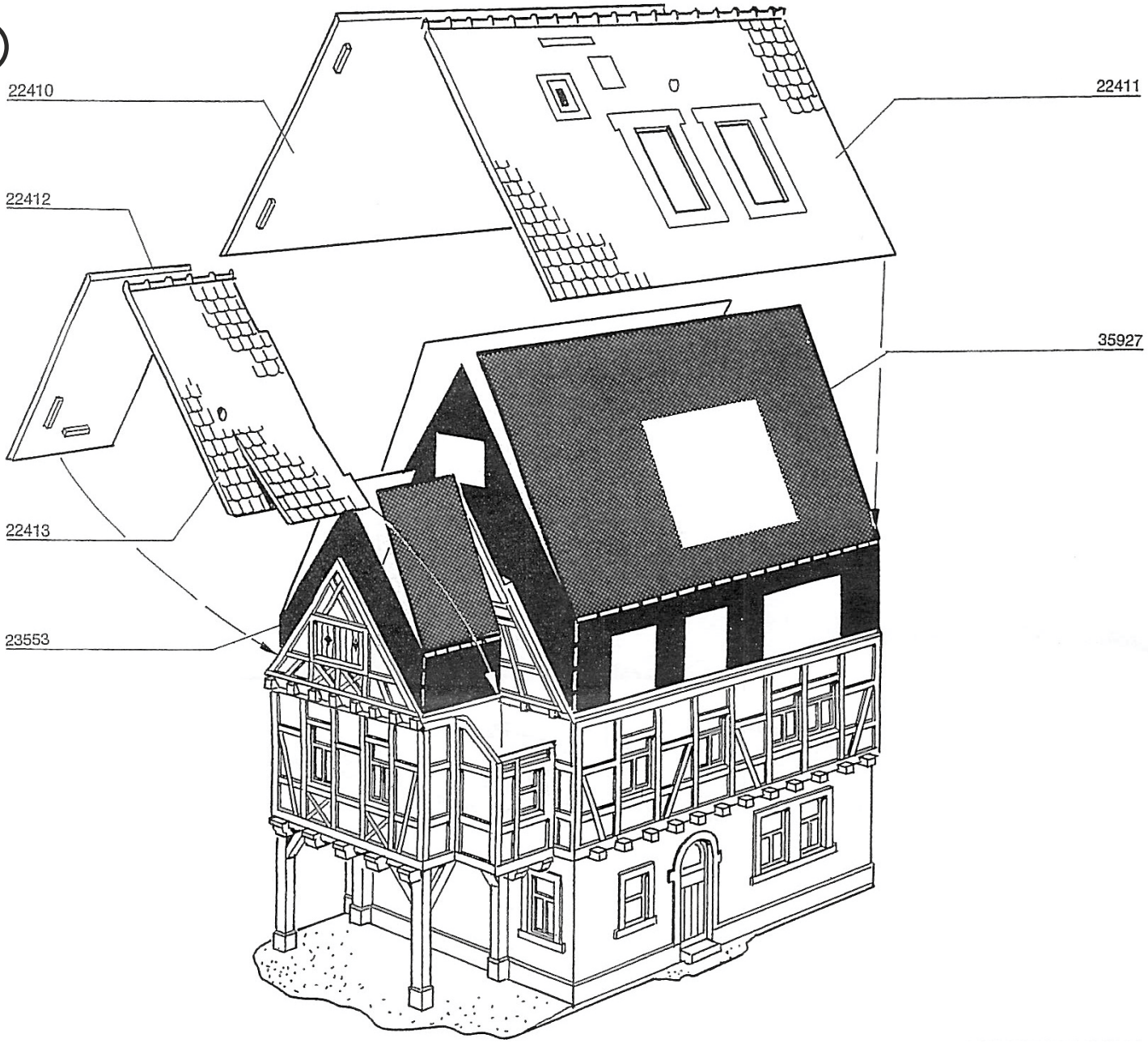


Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die ***Viessmann* Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von ***Viessmann***.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

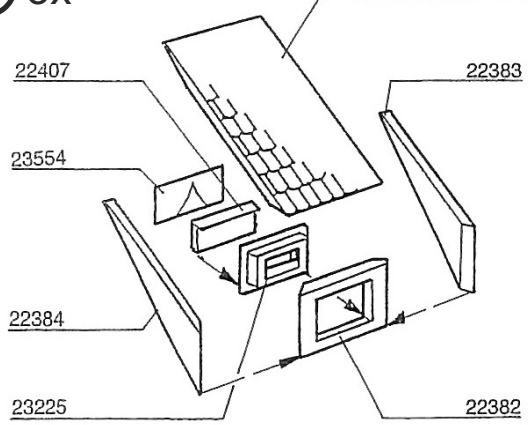
Tip:
To illuminate the model from inside, please use ***Viessmann item 6832*** *House illumination socket with bulb E5,5, clear. For detailed illumination of each window and room, please use* ***Viessmann item 6005*** *House illumination starter set.*
See product information on the last page.



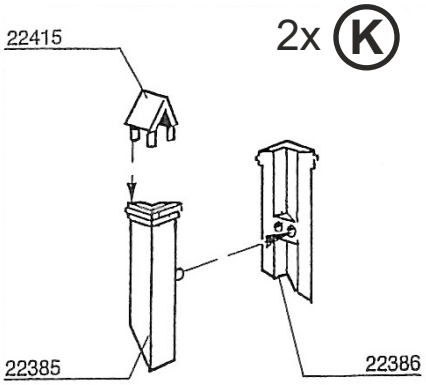
Ⓘ


22410
22411
22412
35927
22413
23553

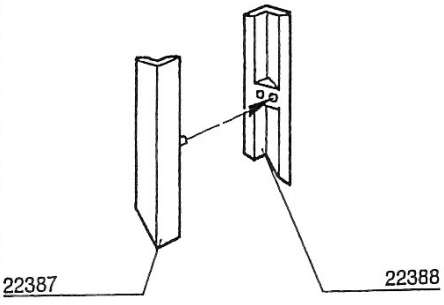
Ⓙ 3x


22414
22407
22383
23554
22384
23225
22382

2x Ⓚ

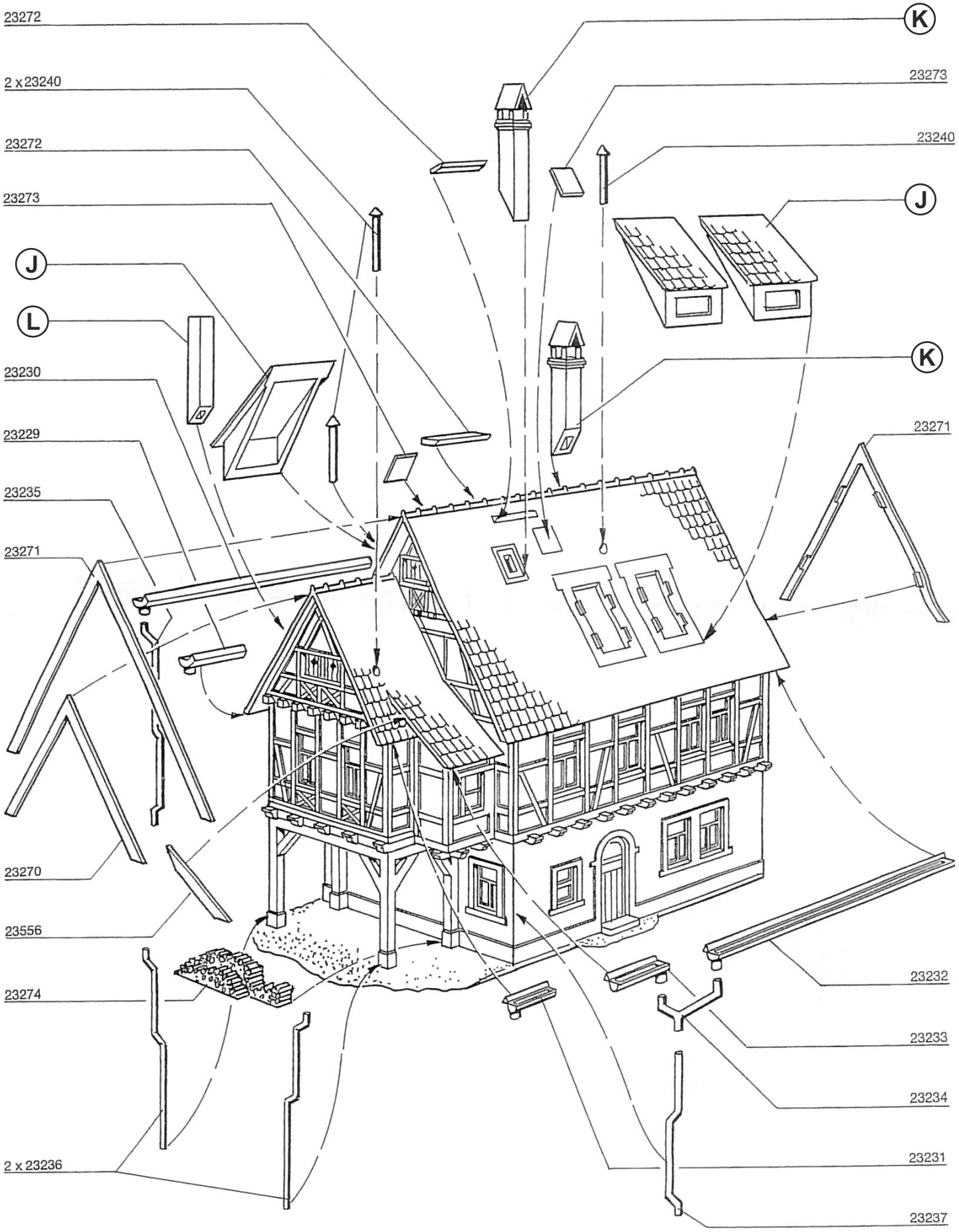

22415
22385
22386

Ⓛ


22387
22388

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

Ⓜ



VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

47731

Montageanleitung

N Gasthof Zur Glocke

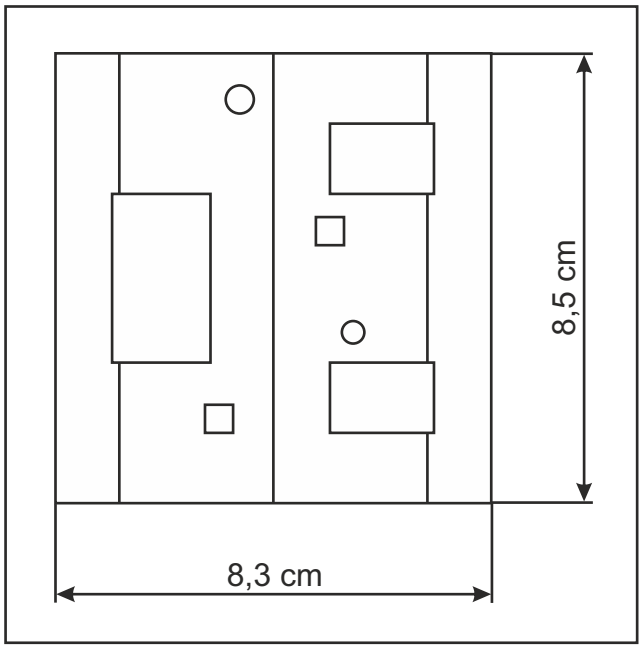
Mounting instruction

N Inn Zur Glocke

1. Inhalt/Contents

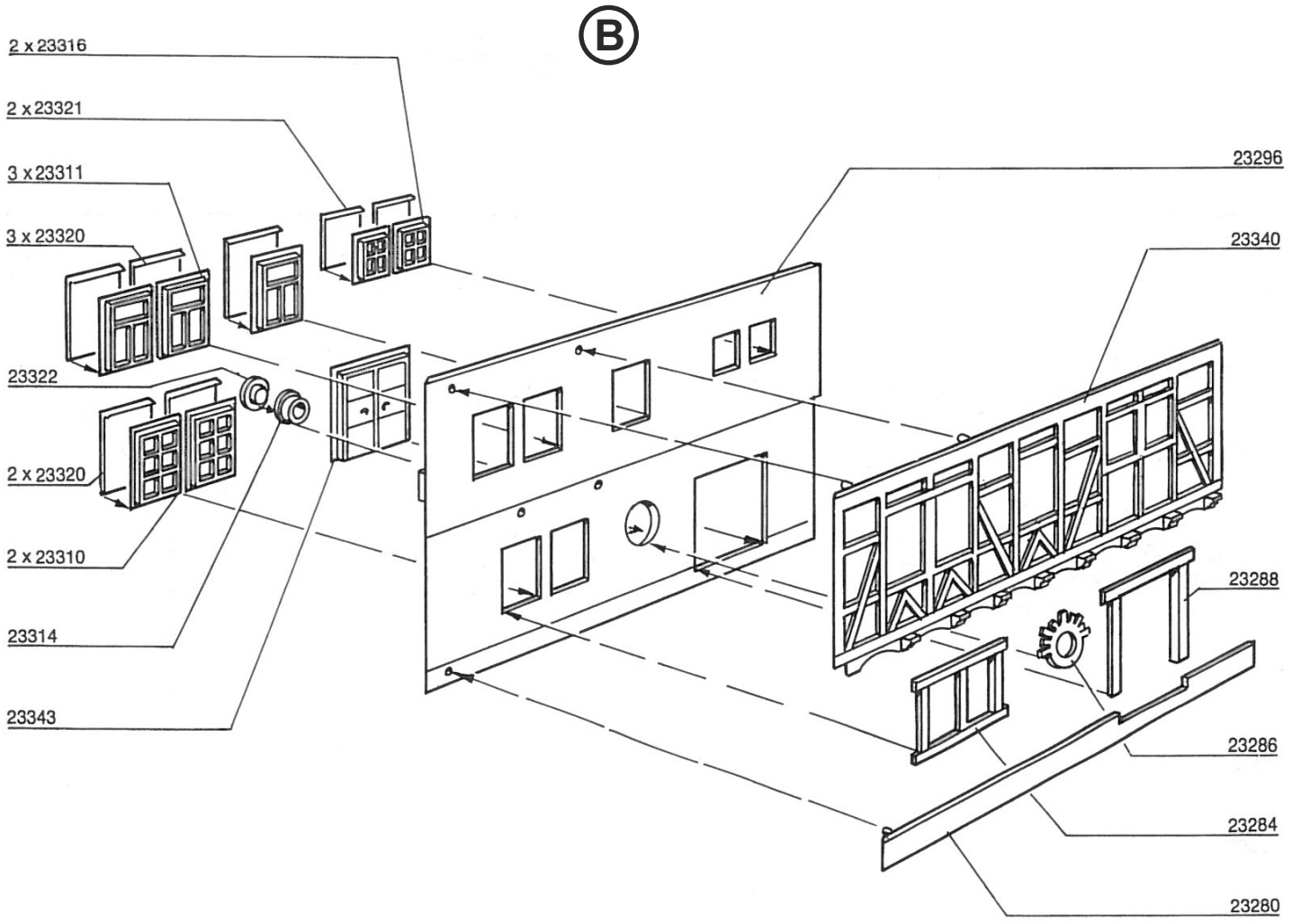
Dekopapier: 135926

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück
23292	23276	1
	23277	1
	23278	1
	23279	1
	23280	1
	23281	1
	23282	1
	23283	1
	23284	5
	23285	1
	23286	1
	23287	1
	23288	1
	23289	1
	23290	1
	23291	2
23303	23293	1
	23294	1
	23295	1
	23296	1
	23297	3
	23298	3
	23299	1
	23300	2
	23301	2
	23302	2
23309	23304	1
	23305	1
	23306	1
	23307	1
	23308	2
23317	23310	11
	23311	13
	23312	1
	23313	2
	23314	1
	23315	4
	23316	3
23325	23318	1
	23319	2
	23320	24
	23321	7
	23322	1
	23324	1
23334	23326	1
	23327	1
	23328	1
	23329	1
	23330	2
	23331	2
	23332	18
	23333	8
23349	23335	2
	23336	2
	23337	1
	23338	1
	23339	1
	23340	1
	23341	2
	23342	2
	23343	1
	23344	2
	23345	1
	23346	1
	23347	1
	23348	2



2. Montage
Mounting

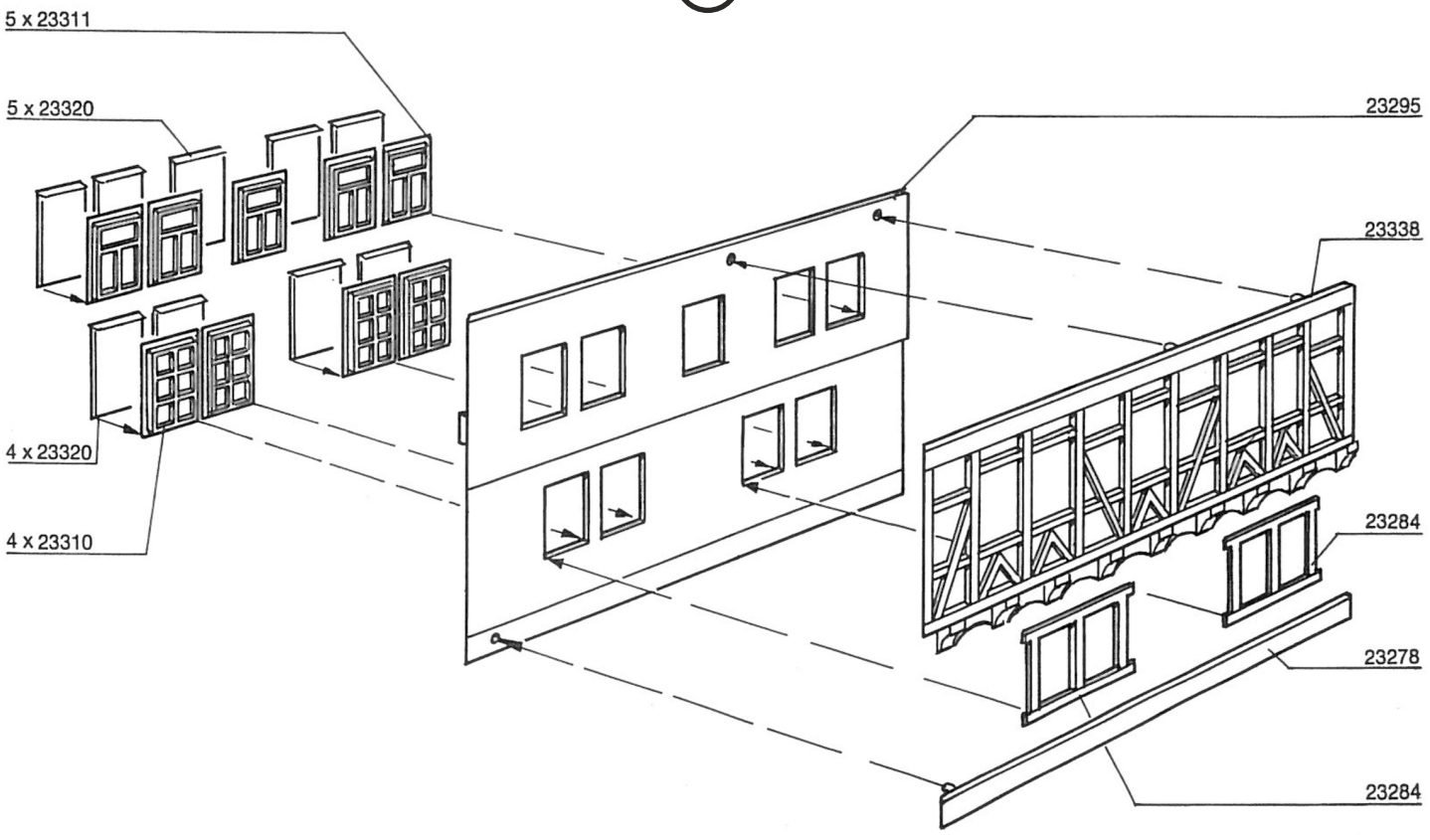




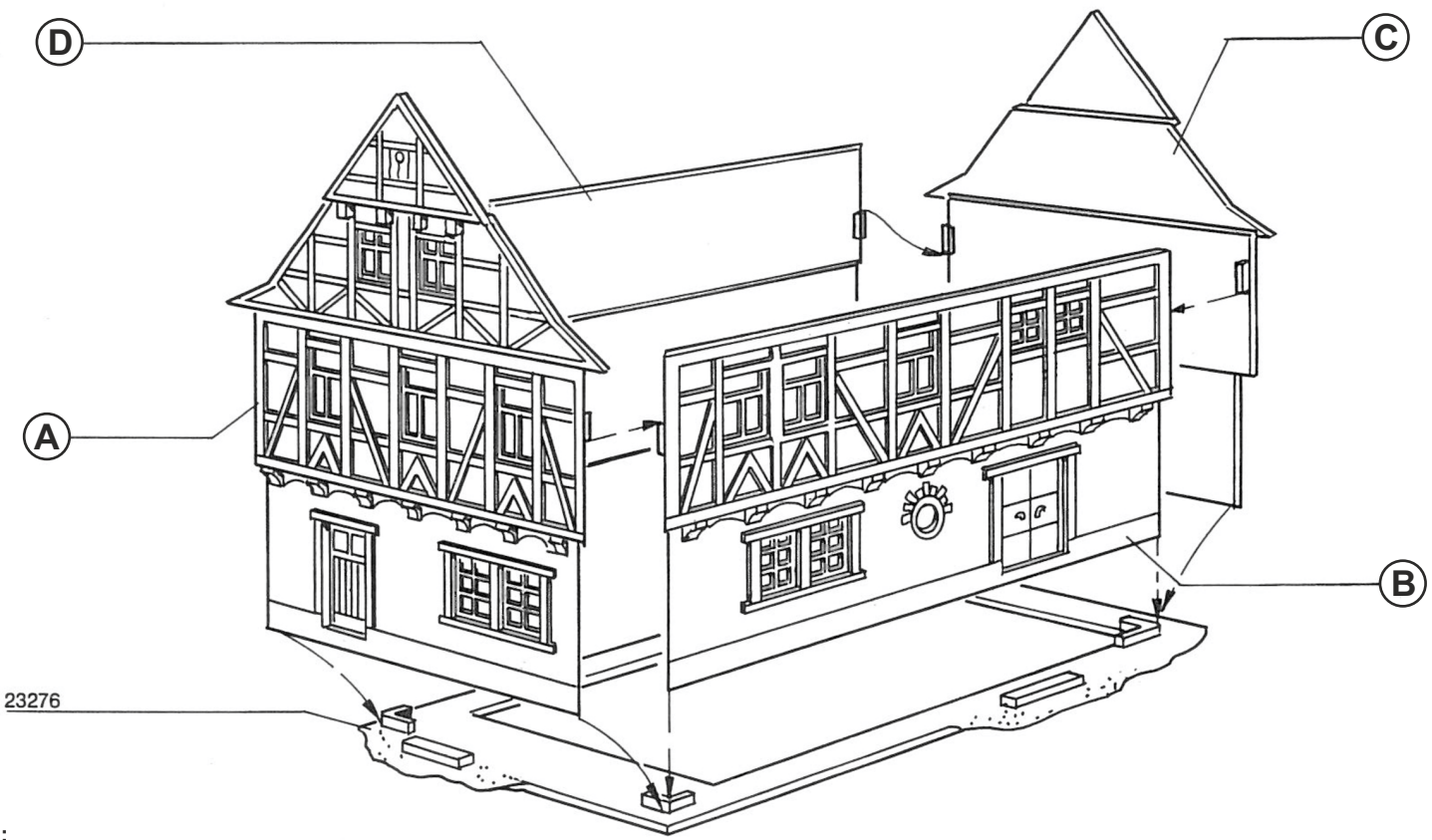
C


23294
23335
23291
23336
23339
23285
23284
23277
23316
2 x 23315
2 x 23321
23321
2 x 23320
2 x 23311
3 x 23320
3 x 23310

D


5 x 23311
5 x 23320
4 x 23320
4 x 23310
23295
23338
23284
23278
23284

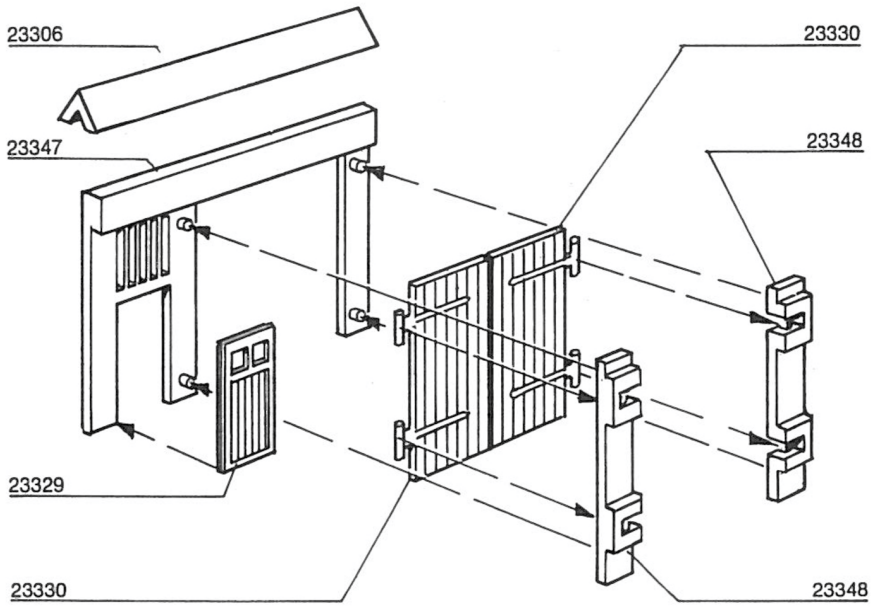
E



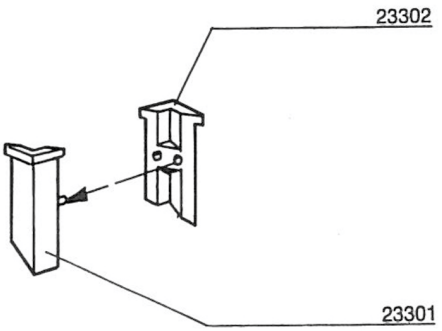
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar.
Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von **Viessmann**.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

Tip:
*To illuminate the model from inside, please use **Viessmann item 6832** House illumination socket with bulb E5,5, clear.*
*For detailed illumination of each window and room, please use **Viessmann item 6005** House illumination starter set.*
See product information on the last page.

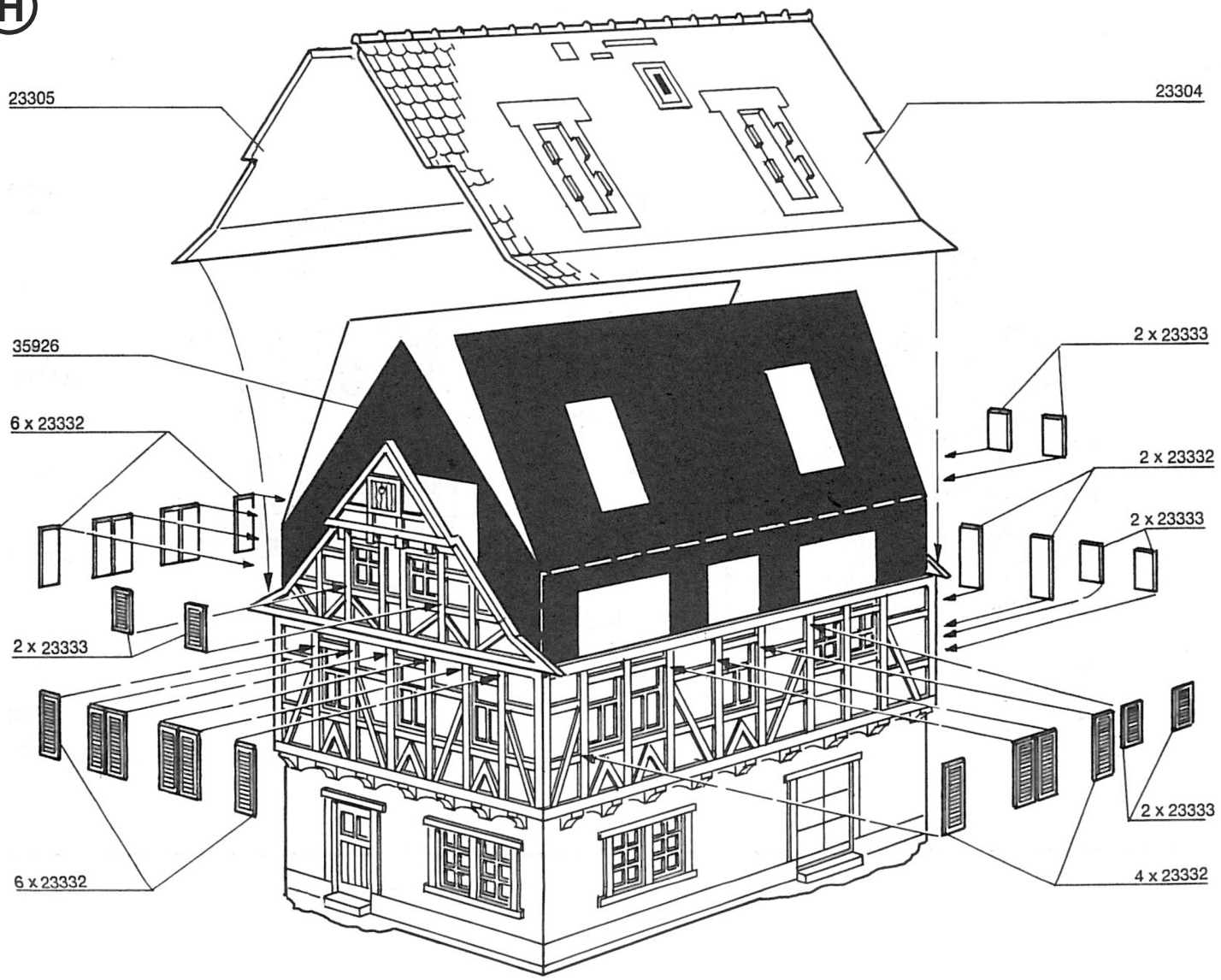
F



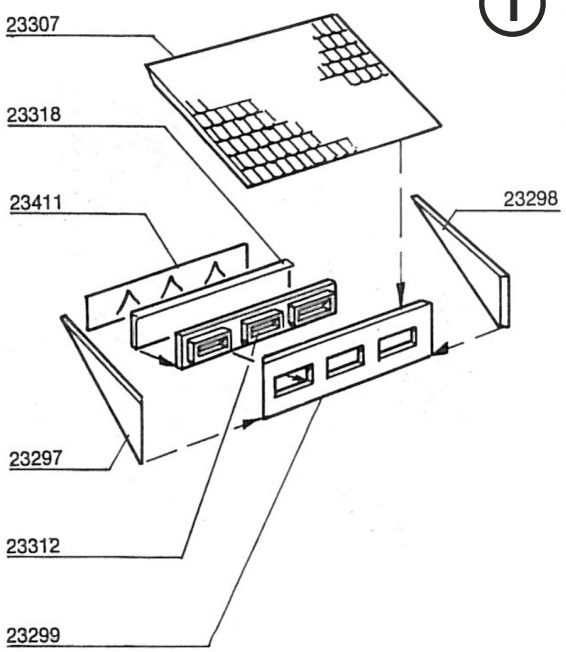
G 2x



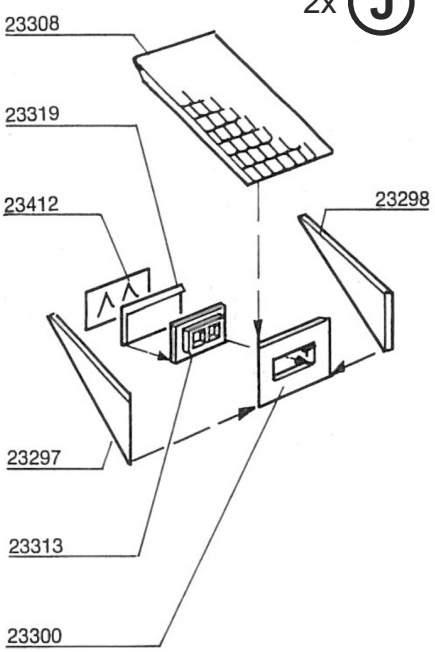
H


23305
23304
35926
2 x 23333
6 x 23332
2 x 23332
2 x 23333
2 x 23333
6 x 23332
4 x 23332

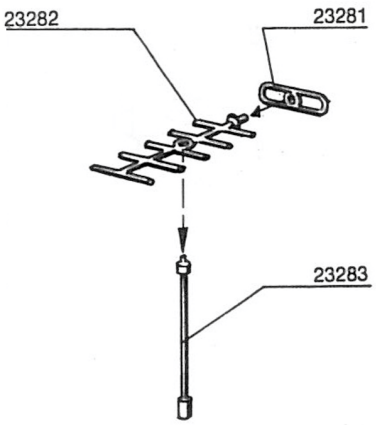
I


23307
23318
23411
23298
23297
23312
23299

2x J

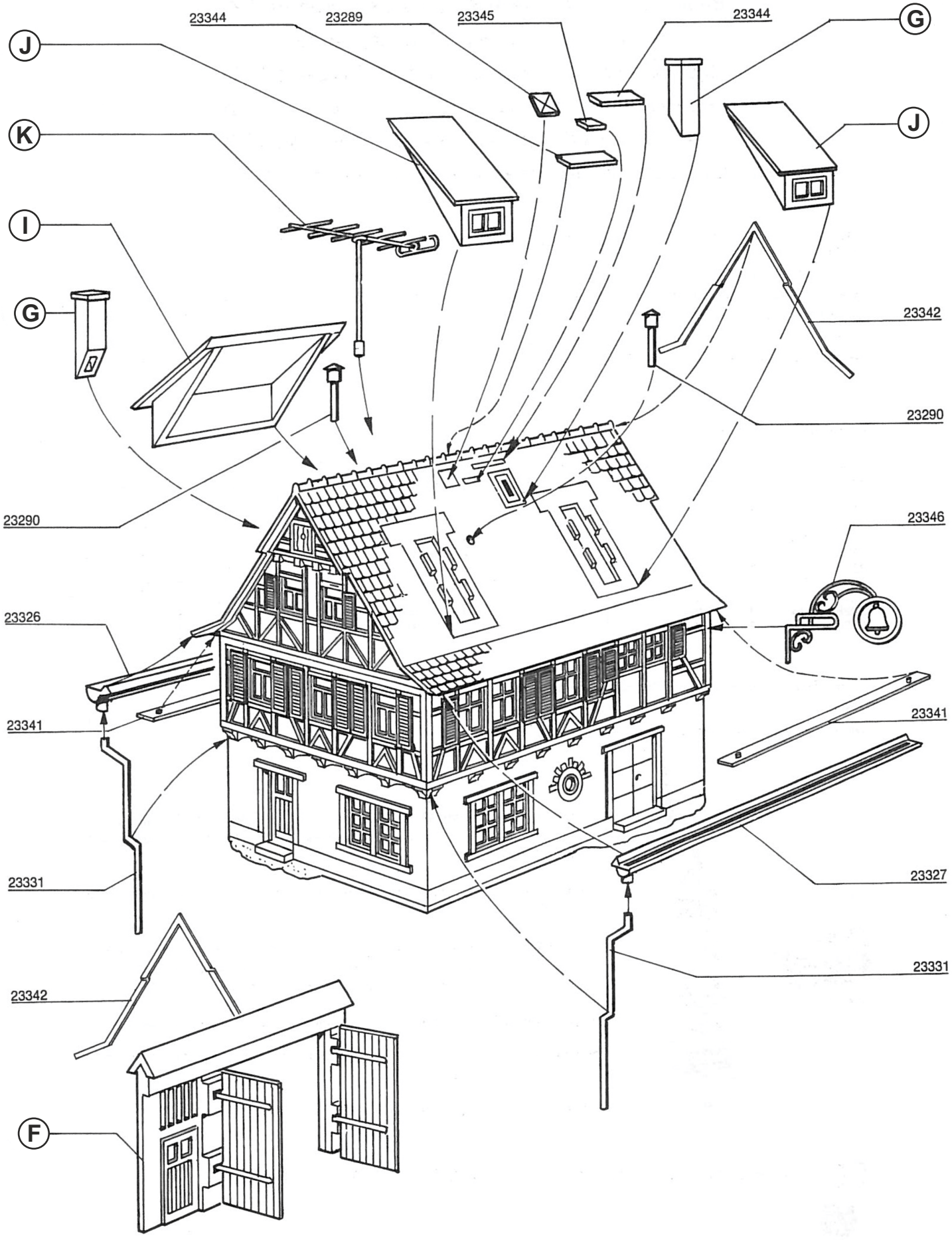

23308
23319
23412
23298
23297
23313
23300

K


23282
23281
23283

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

L



VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

47733

Montageanleitung

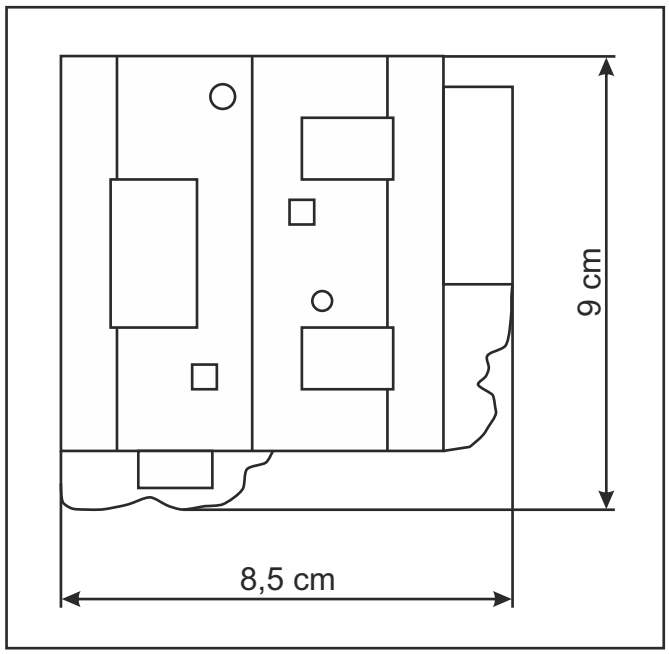
N Weinhandlung

Mounting instruction

N Wine store

1. Inhalt/Contents Dekopapier: 135926

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück
23303	23293	1	23364	23350	7	23390	23375	1	23408	23391	2
	23294	1		23351	6		23376	1		23392	2
	23295	1		23352	1		23377	1		23393	1
	23296	1		23353	2		23378	1		23394	1
	23297	3		23354	4		23379	1		23395	1
	23298	3		23355	5		23380	1		23396	1
	23299	1		23356	5		23381	1		23397	1
	23300	2		23357	1		23382	1		23398	1
	23301	2		23358	2		23383	1		23399	2
	23302	2		23359	1		23384	1		23400	1
				23360	3		23385	1		23401	2
23309	23304	1		23361	3		23386	1		23402	4
	23305	1		23362	1		23387	1		23403	2
	23306	1		23363	1		23388	1		23404	2
	23307	1					23389	1		23405	1
	23308	2	23373	23365	1					23406	2
				23366	1					23407	1
23325	23318	1		23367	1						
	23319	2		23368	1						
	23320	13		23369	1						
	23321	4		23370	1						
	23323	5		23371	2						
	23324	6		23372	1						

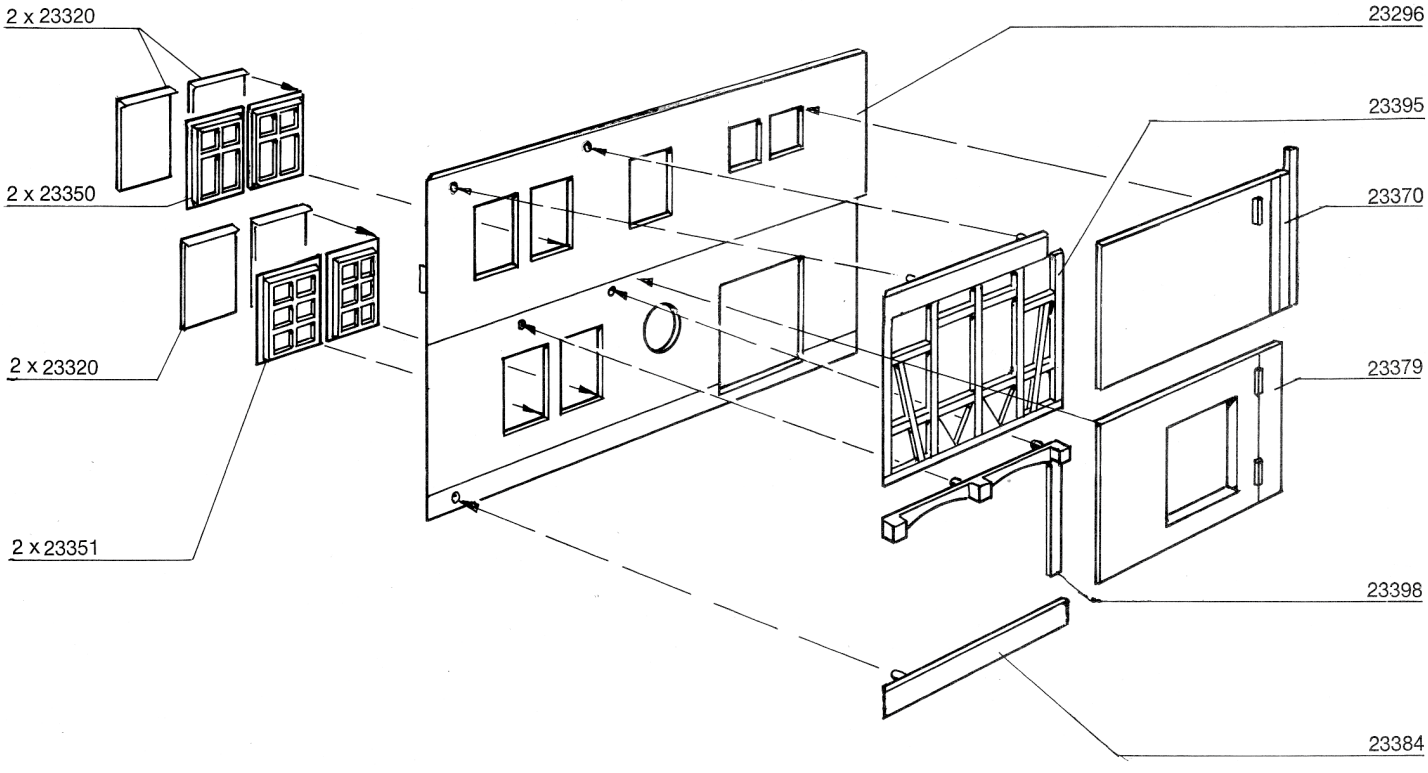


2. Montage
Mounting

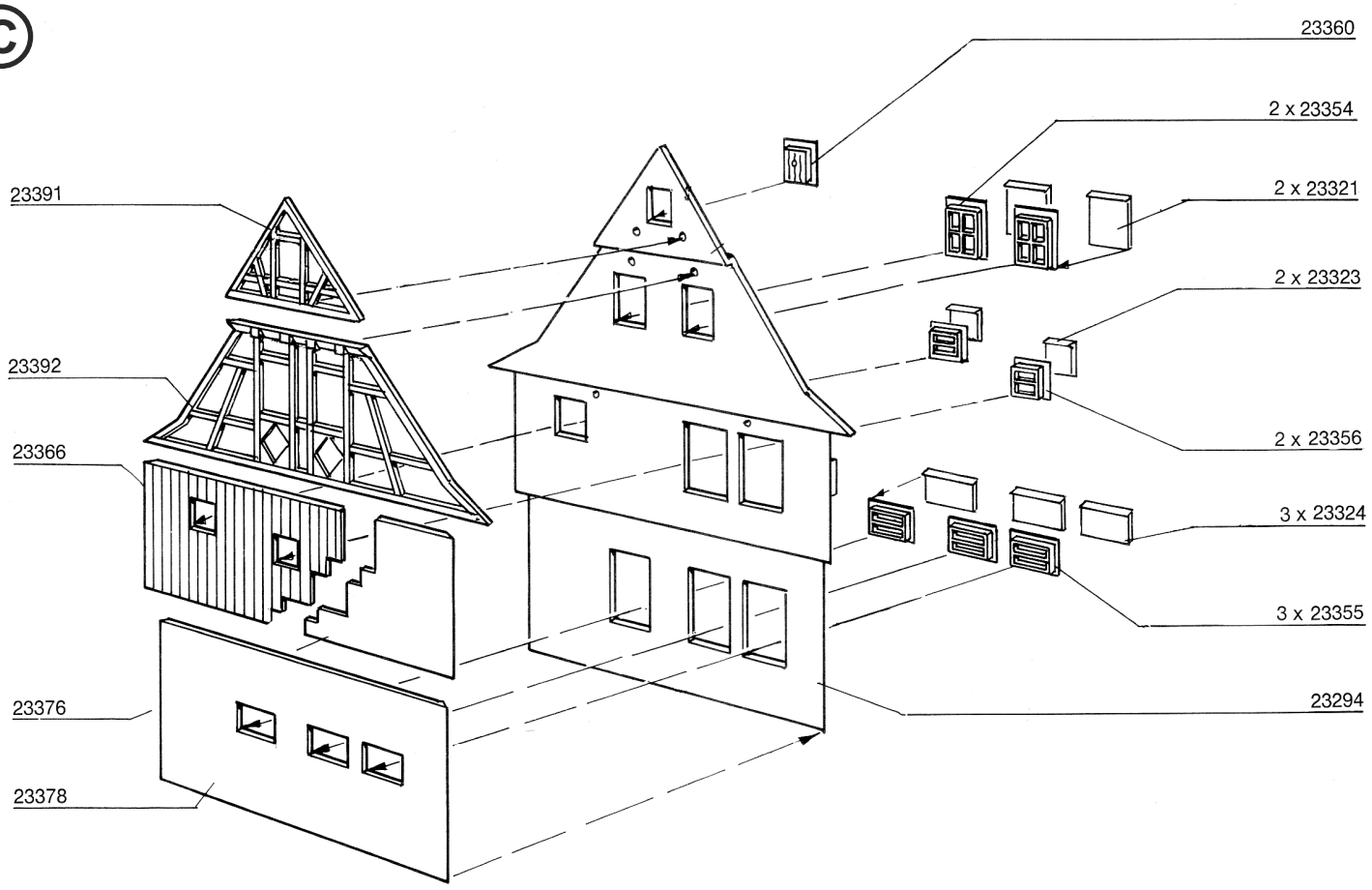
Ⓐ



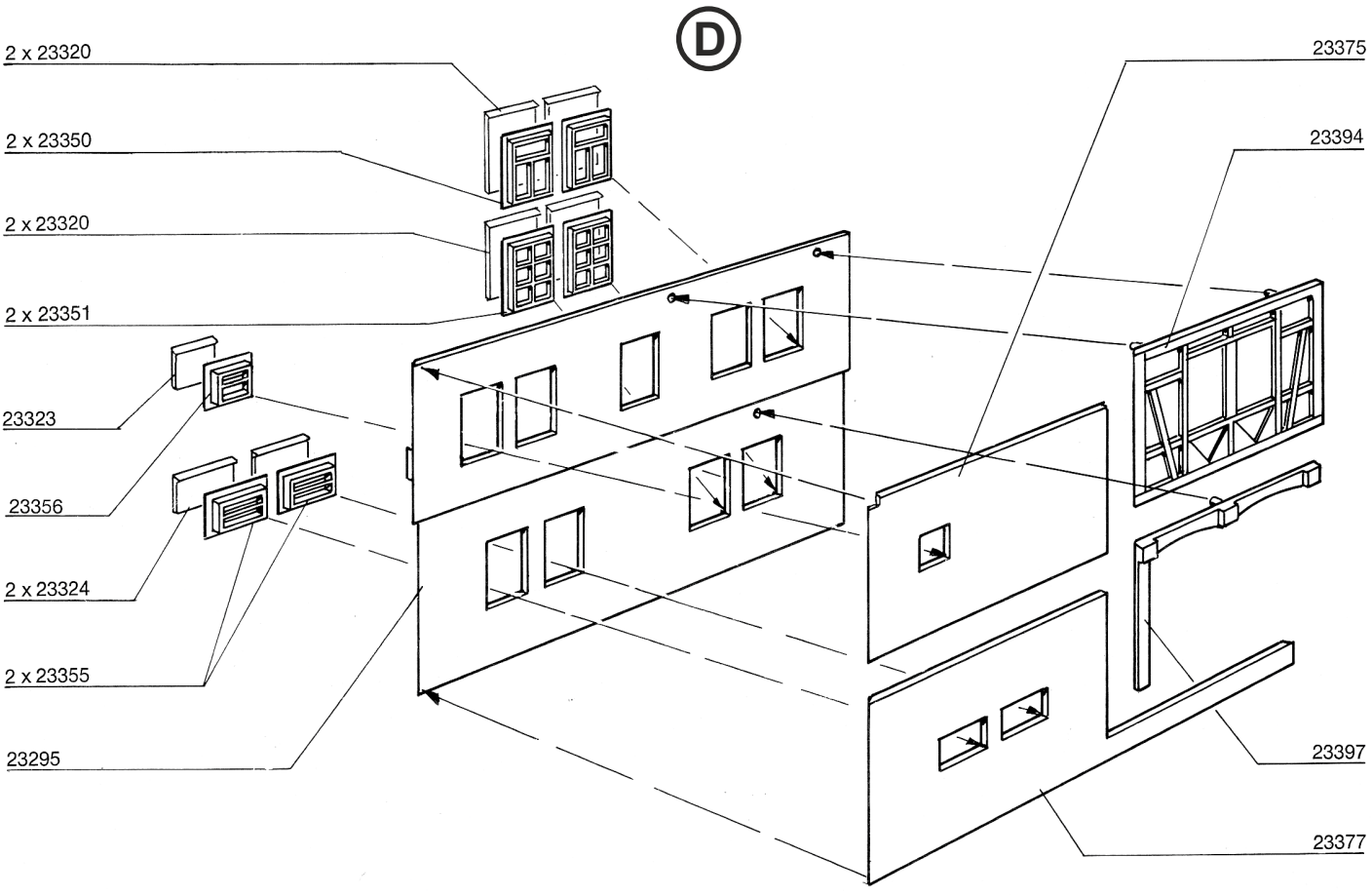
Ⓑ



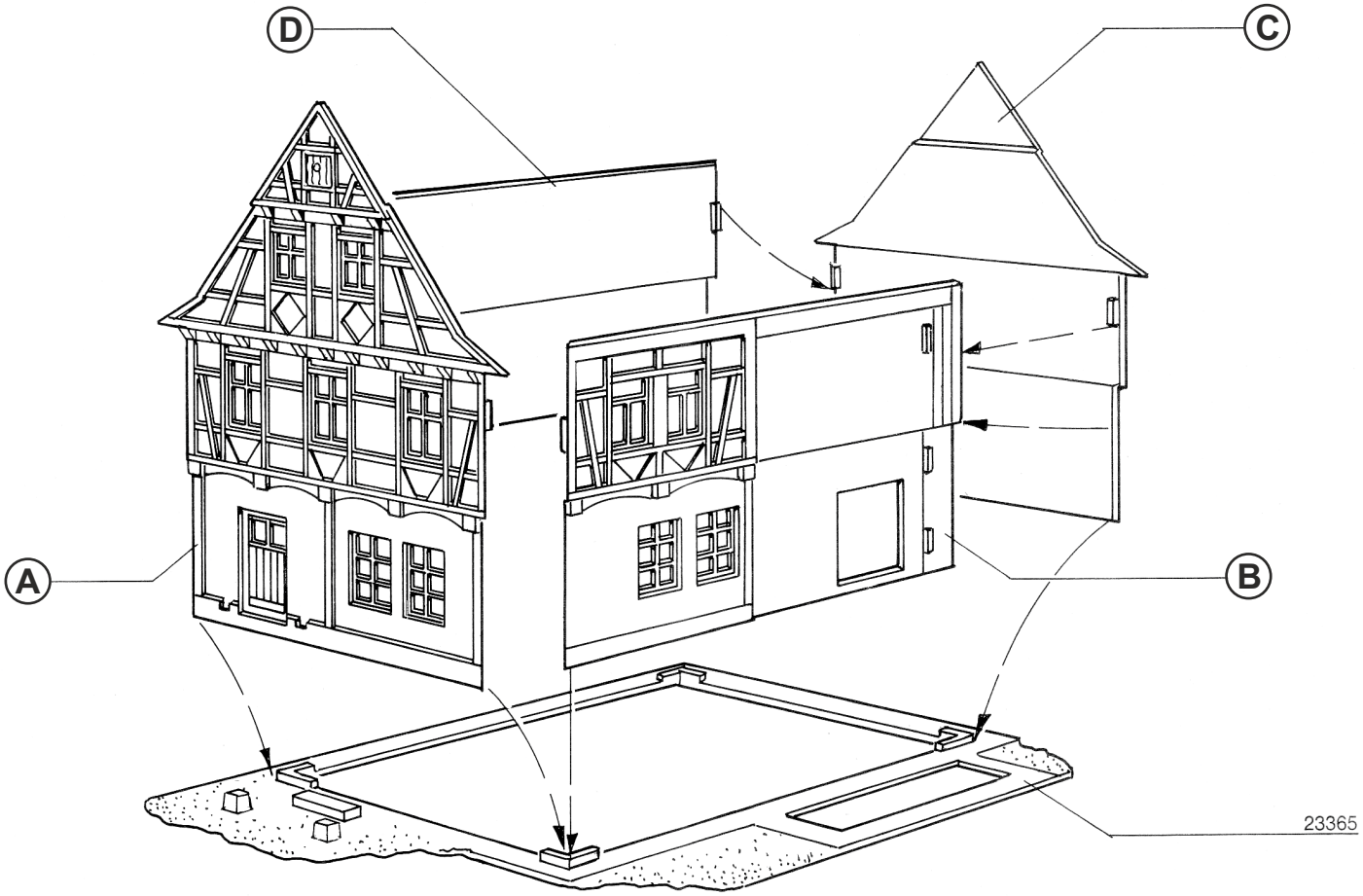
Ⓒ


23360
2 x 23354
2 x 23321
2 x 23323
2 x 23356
3 x 23324
3 x 23355
23294
23391
23392
23366
23376
23378

Ⓓ


2 x 23320
2 x 23350
2 x 23320
2 x 23351
23323
23356
2 x 23324
2 x 23355
23295
23375
23394
23397
23377

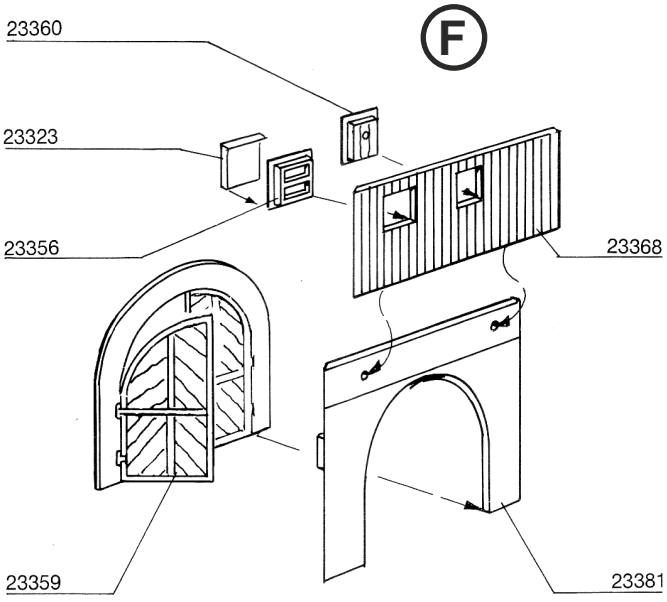
E



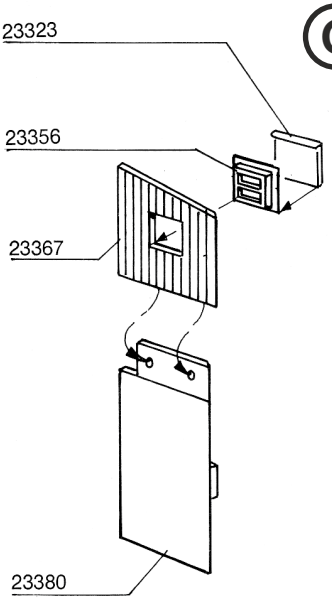
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die ***Viessmann* Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar.
Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von ***Viessmann***.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

Tip:
To illuminate the model from inside, please use ***Viessmann item 6832*** *House illumination socket with bulb E5,5, clear.*
For detailed illumination of each window and room, please use ***Viessmann item 6005*** *House illumination starter set.*
See product information on the last page.

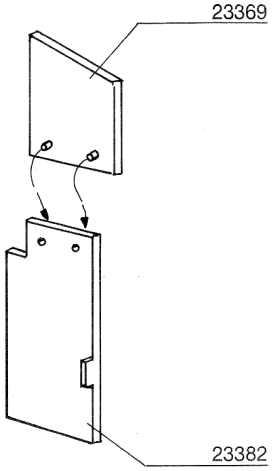
F



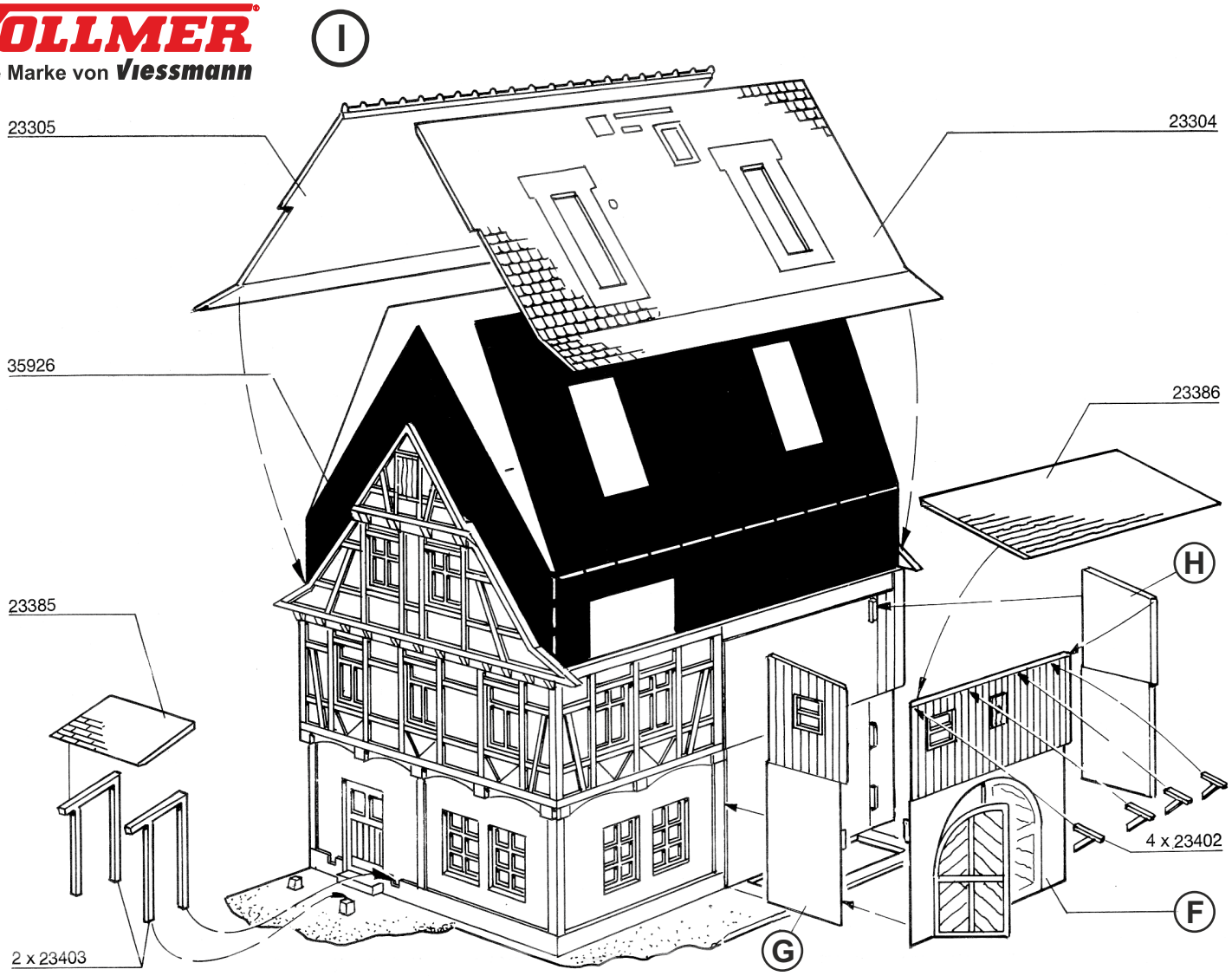
G

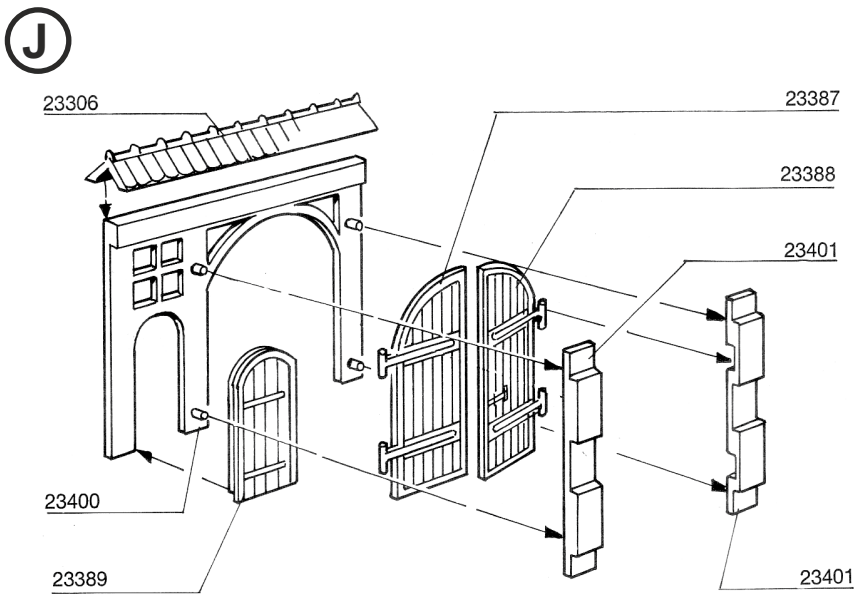


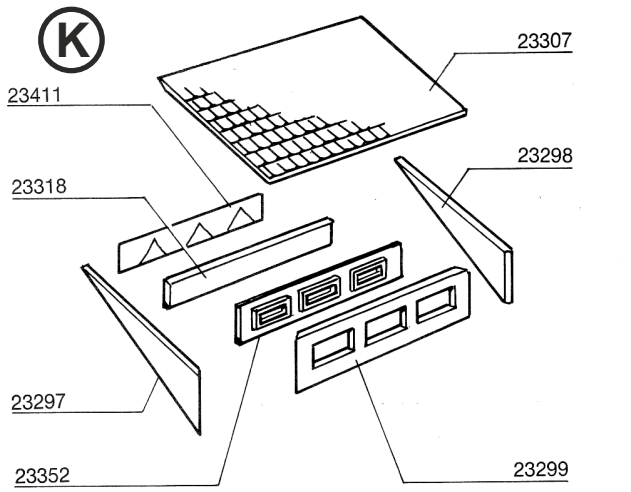
H

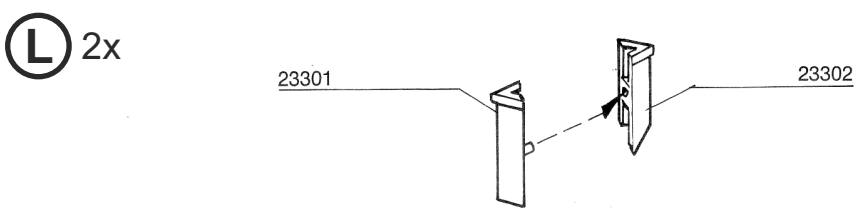


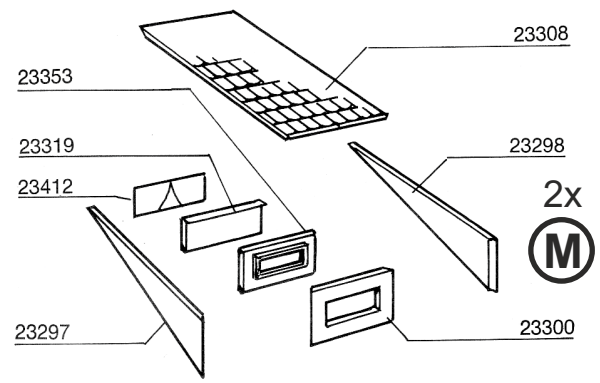
VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

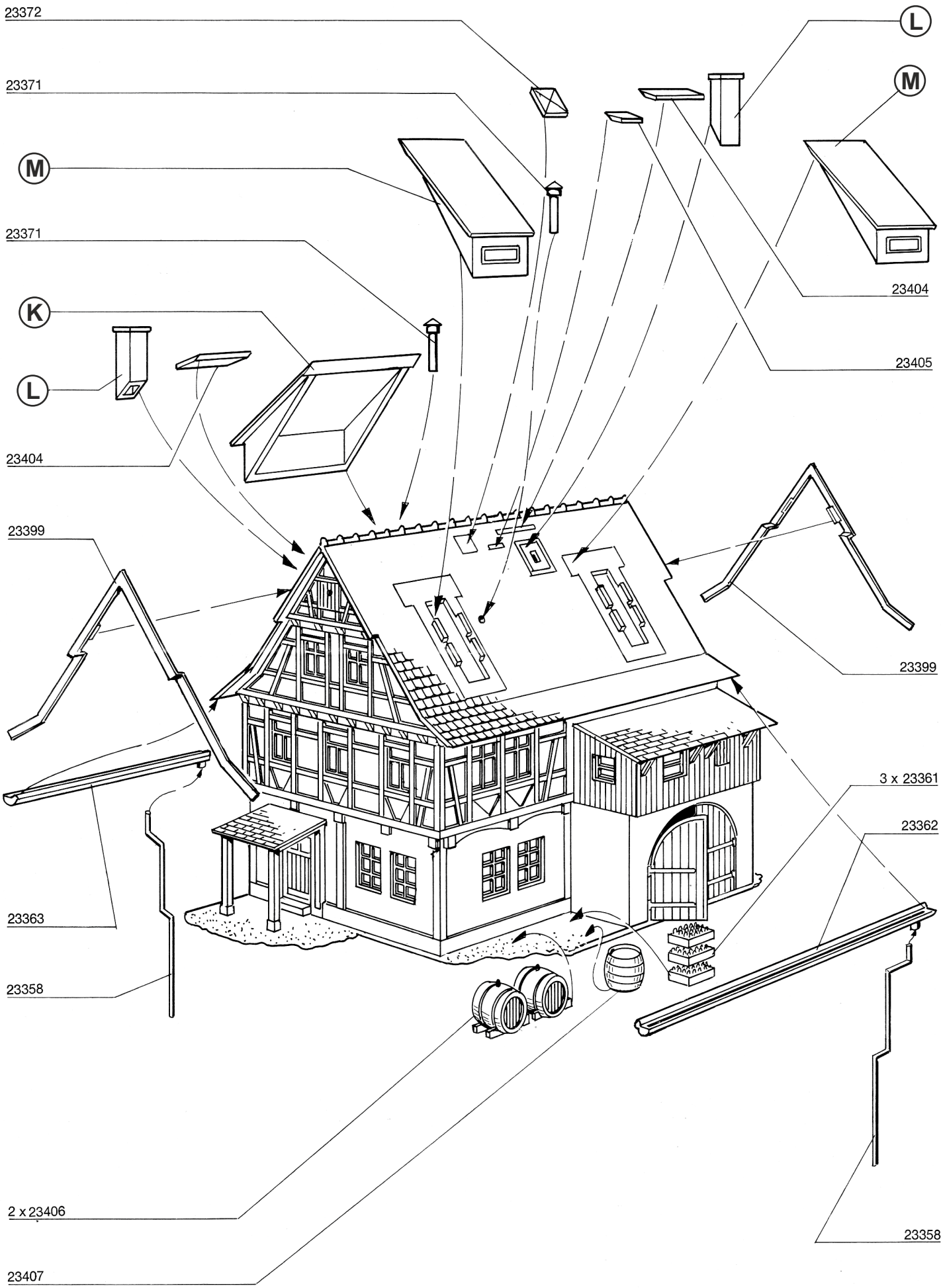











23372
23371
M
23371
K
L
23404
23399
23363
23358
2 x 23406
23407
L
M
23404
23405
23399
3 x 23361
23362
23358

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

47736

Montageanleitung

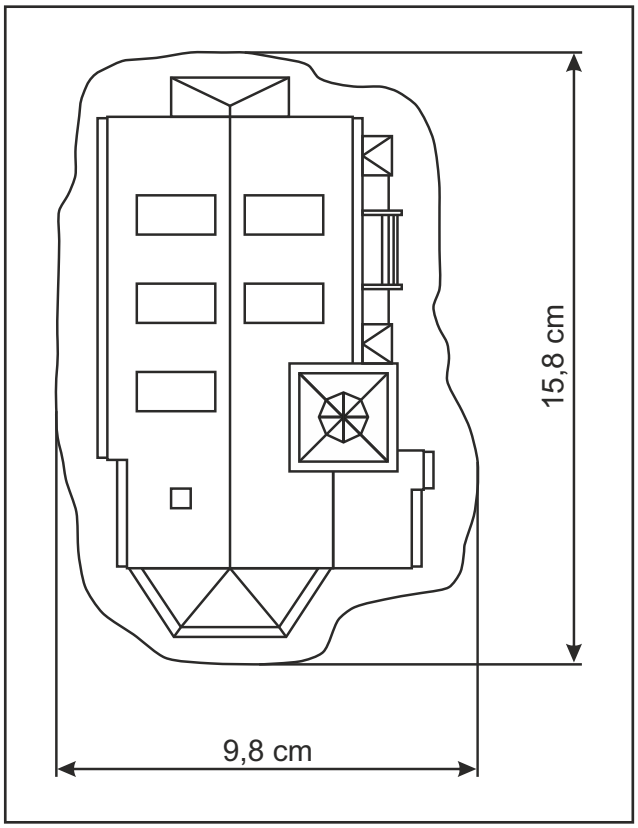
N Kirche Ditzingen

Mounting instruction

N Church Ditzingen

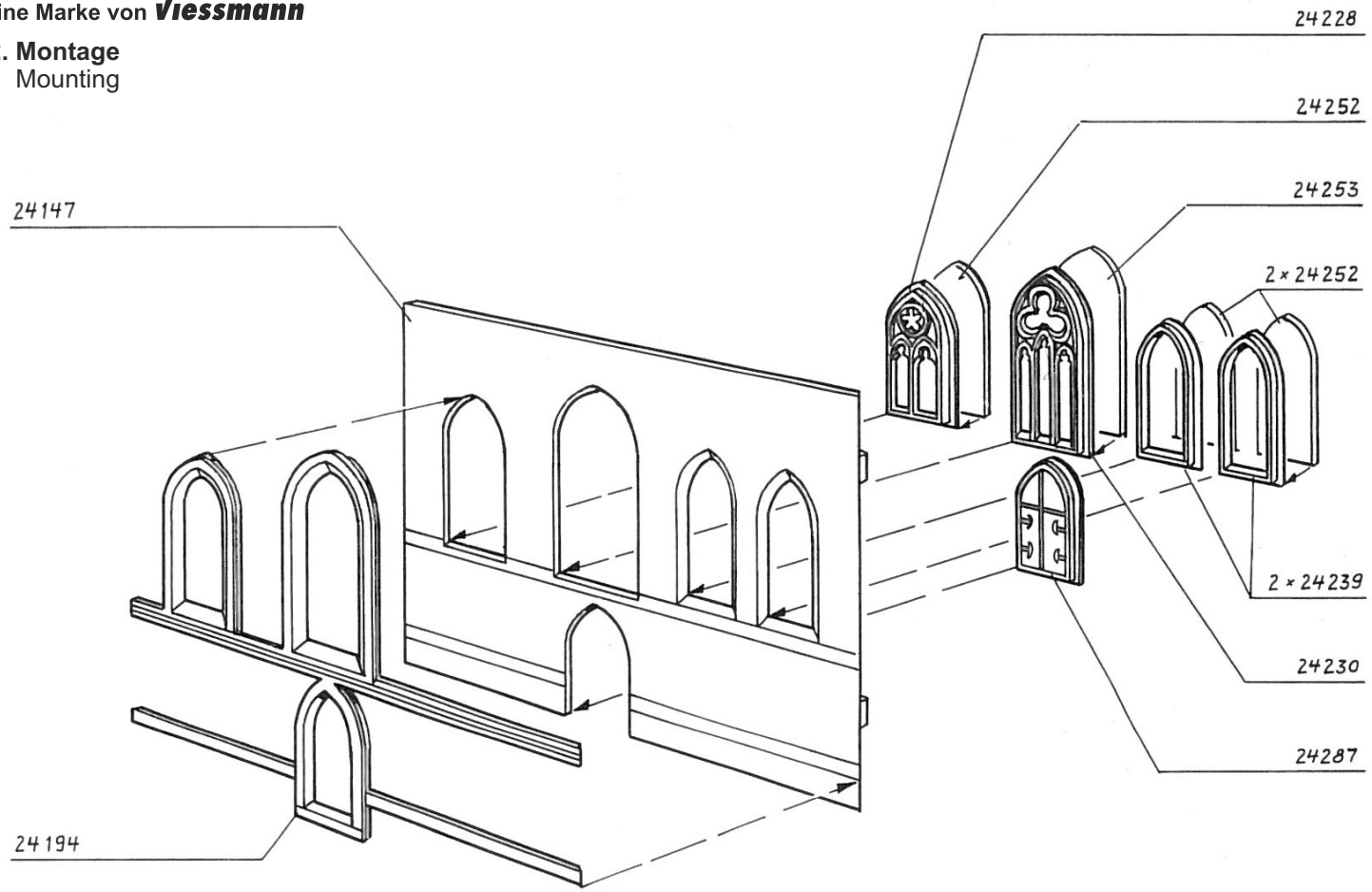
1. Inhalt/Contents Dekopapier: 135957

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück
24134	24134	1
24141	24135	1
	24136	5
	24137	1
	24138	1
	24139	3
	24140	1
24150	24142	1
	24143	1
	24144	1
	24145	1
	24146	1
	24147	1
	24148	2
	24149	2
24157	24148	3
	24149	3
	24151	1
	24152	1
	24153	1
	24154	1
	24155	1
	24156	4
24160	24158	1
	24159	1
24168	24161	1
	24162	4
	24163	2
	24164	1
	24165	1
	24166	2
	24167	5
24216	24194	1
	24195	1
	24196	1
	24197	4
	24198	5
	24199	1
	24200	1
	24201	1
	24202	1
	24203	1
	24204	1
	24205	1
	24206	1
	24207	3
	24208	1
	24209	1
	24210	1
	24211	1
	24212	1
	24213	1
	24214	1
	24215	1
24242	24217	1
	24218	2
	24219	1
	24220	1
	24221	2
	24222	1
	24223	4
	24224	2
	24225	2
	24226	1
	24227	1
	24228	1
	24229	3
	24230	1
	24231	1
	24232	1
	24233	2
	24234	1
	24235	1
	24236	1
	24237	3
	24238	2
	24239	2
	24240	1
	24241	1
24257	24243	3
	24244	1
	24245	1
	24246	1
	24247	3
	24248	3
	24249	1
	24250	2
	24251	1
	24252	3
	24253	1
	24254	1
	24255	1
	24256	1
24270	24258	1
	24259	1
	24260	1
	24261	1
	24262	1
	24263	1
	24264	1
	24265	2
	24266	1
	24267	1
	24268	1
	24269	1
	24313	1
24295	24271	2
	24272	2
	24273	1
	24274	1
	24275	2
	24276	2
	24277	2
	24278	1
	24279	1
	24280	1
	24281	1
	24282	4
	24283	3
	24284	1
	24285	5
	24286	1
	24287	1
	24288	1
	24289	1
	24290	1
	24291	2
	24292	1
	24293	1
	24294	1



2. Montage
Mounting

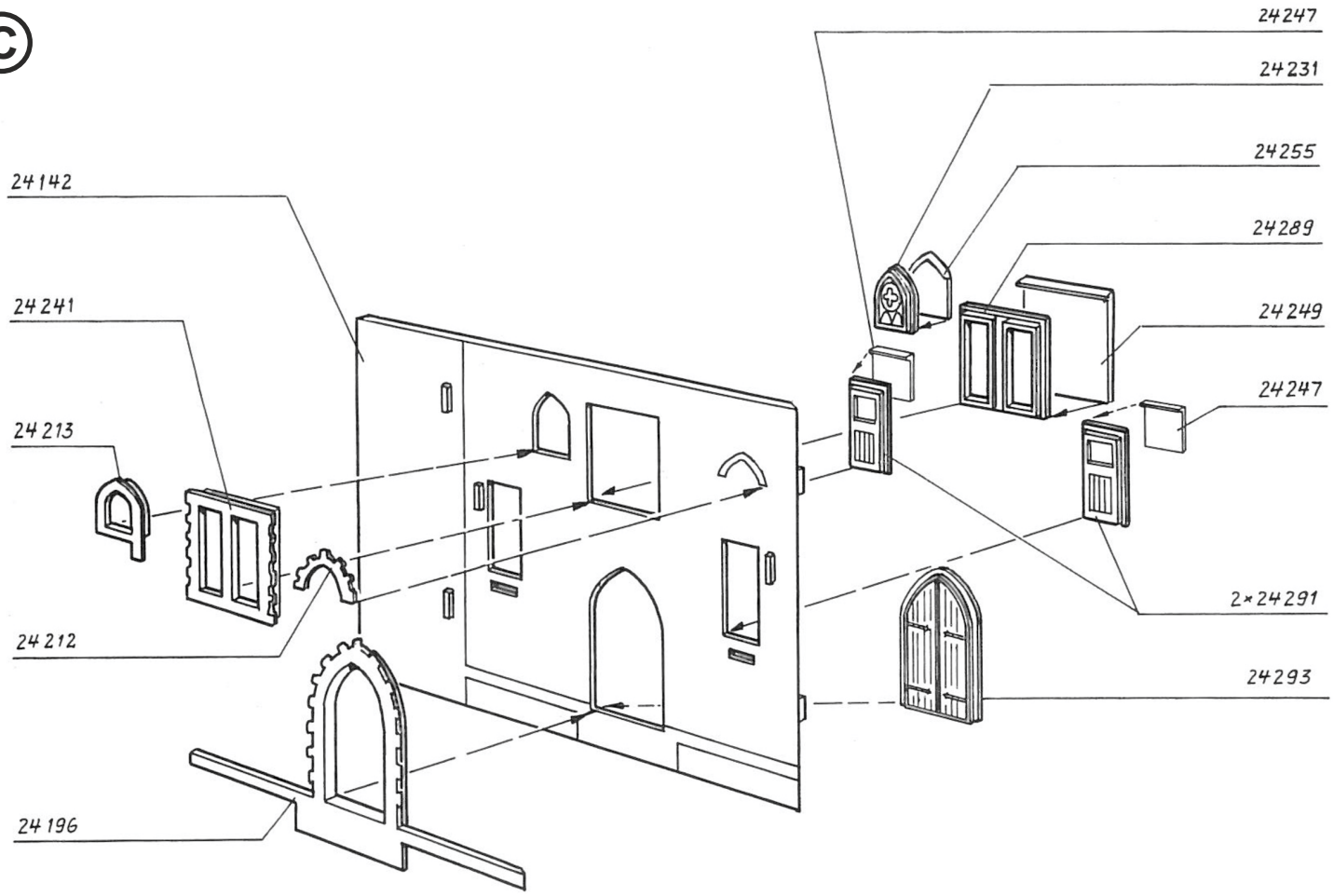
Ⓐ



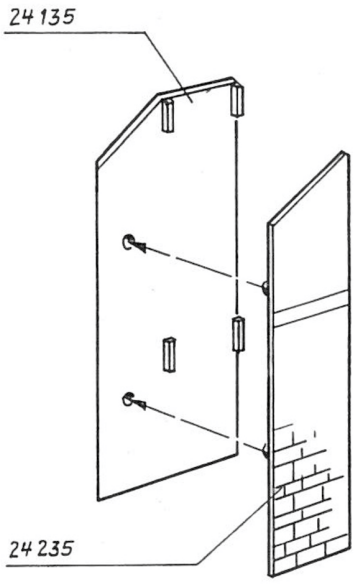
Ⓑ



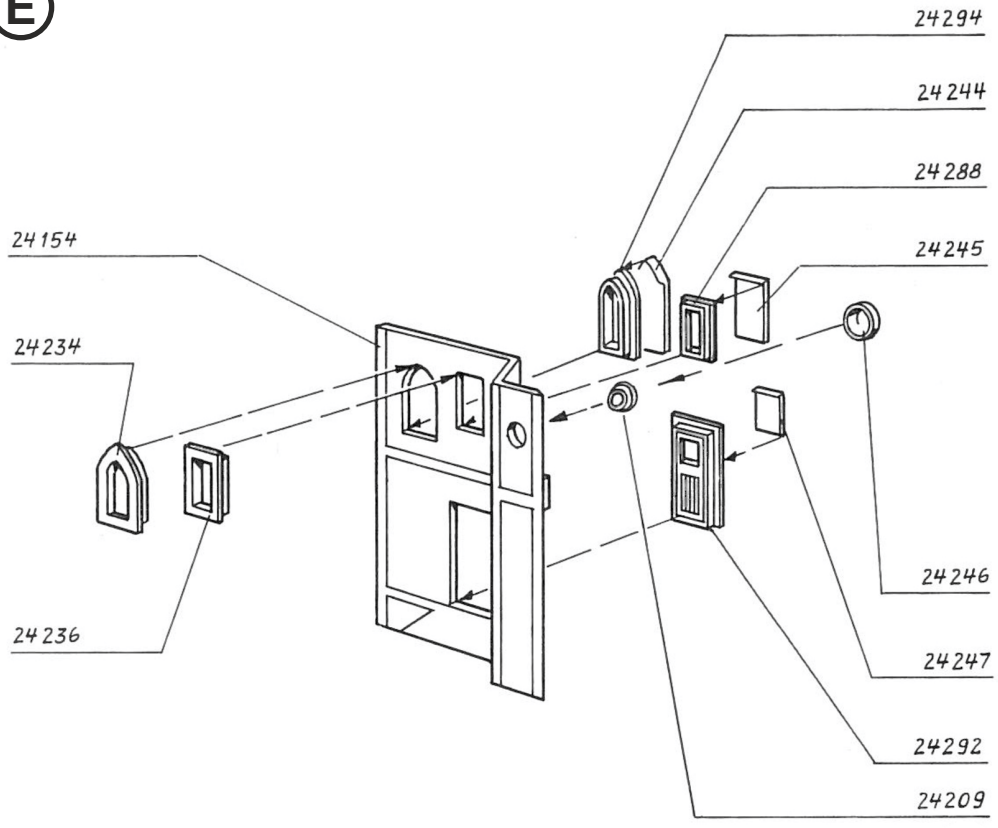
Ⓒ


24247
24231
24255
24142
24289
24241
24249
24247
24213
2×24291
24212
24293
24196

Ⓓ

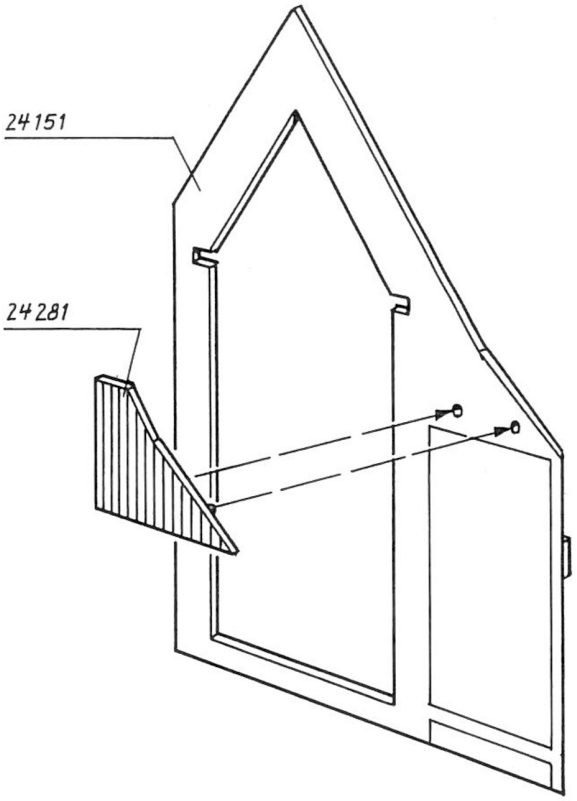

24135
24235

Ⓔ

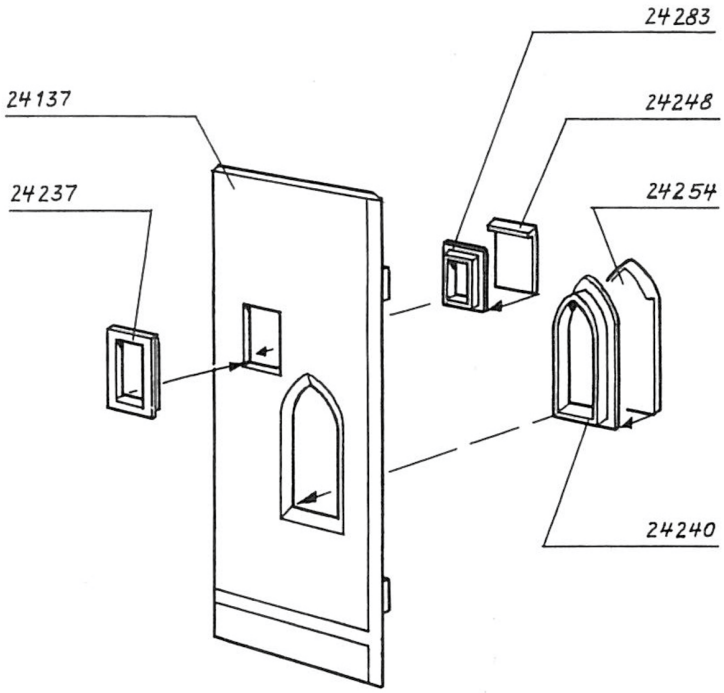

24294
24244
24288
24154
24245
24234
24246
24247
24236
24292
24209

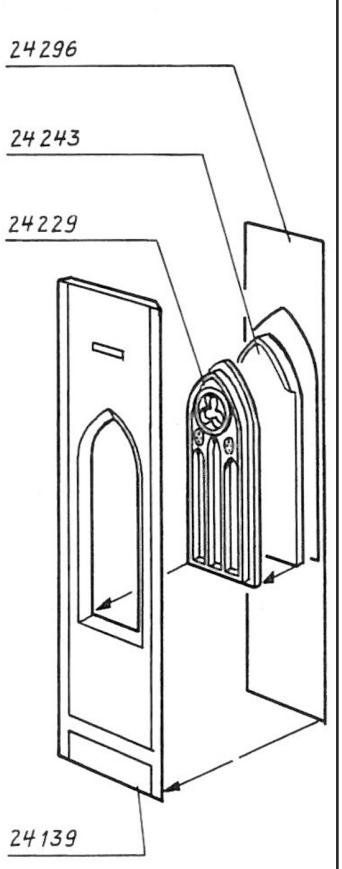
VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

F

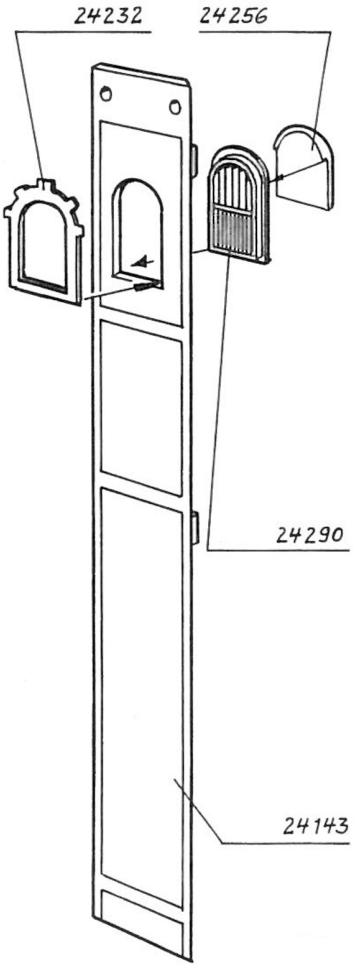


K

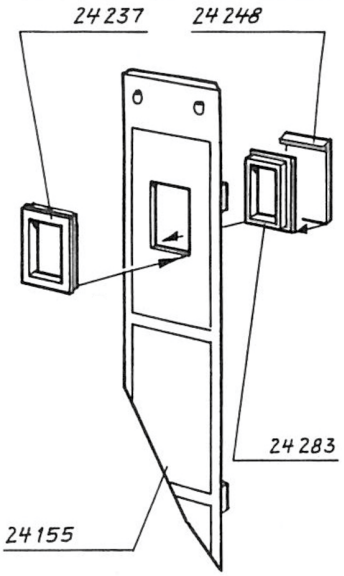




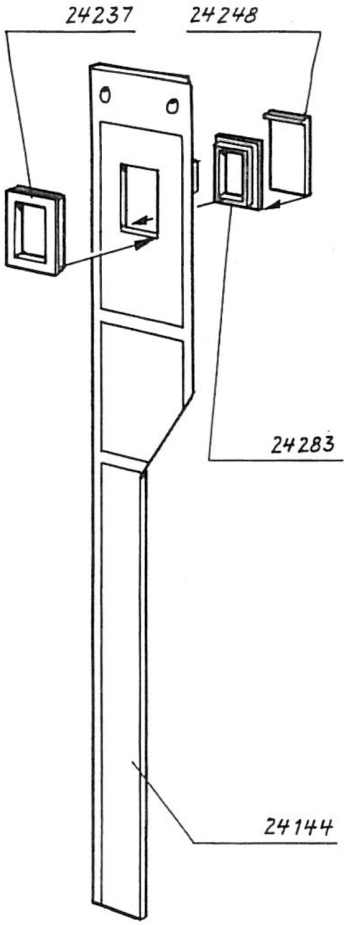
G 3x



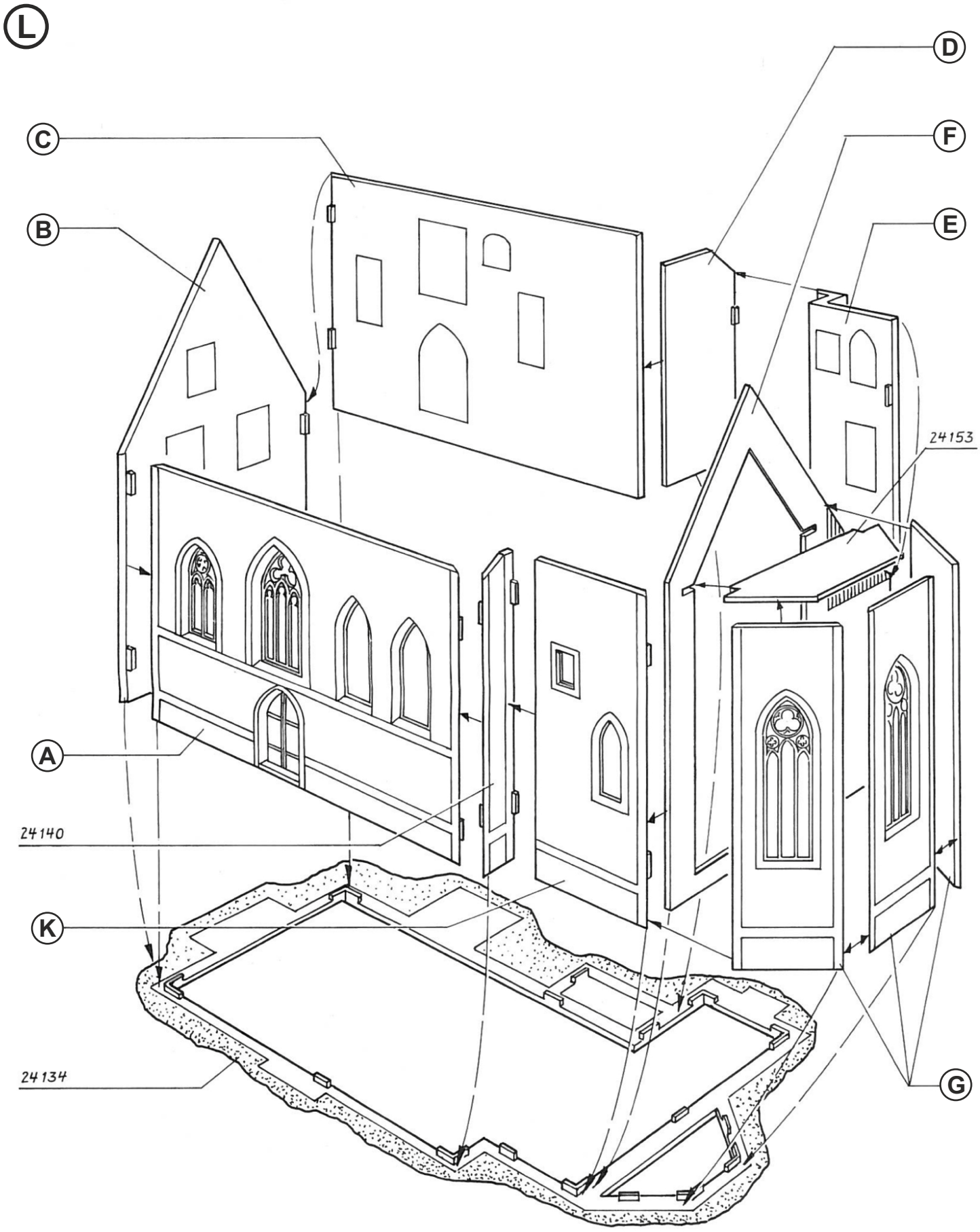
H



I

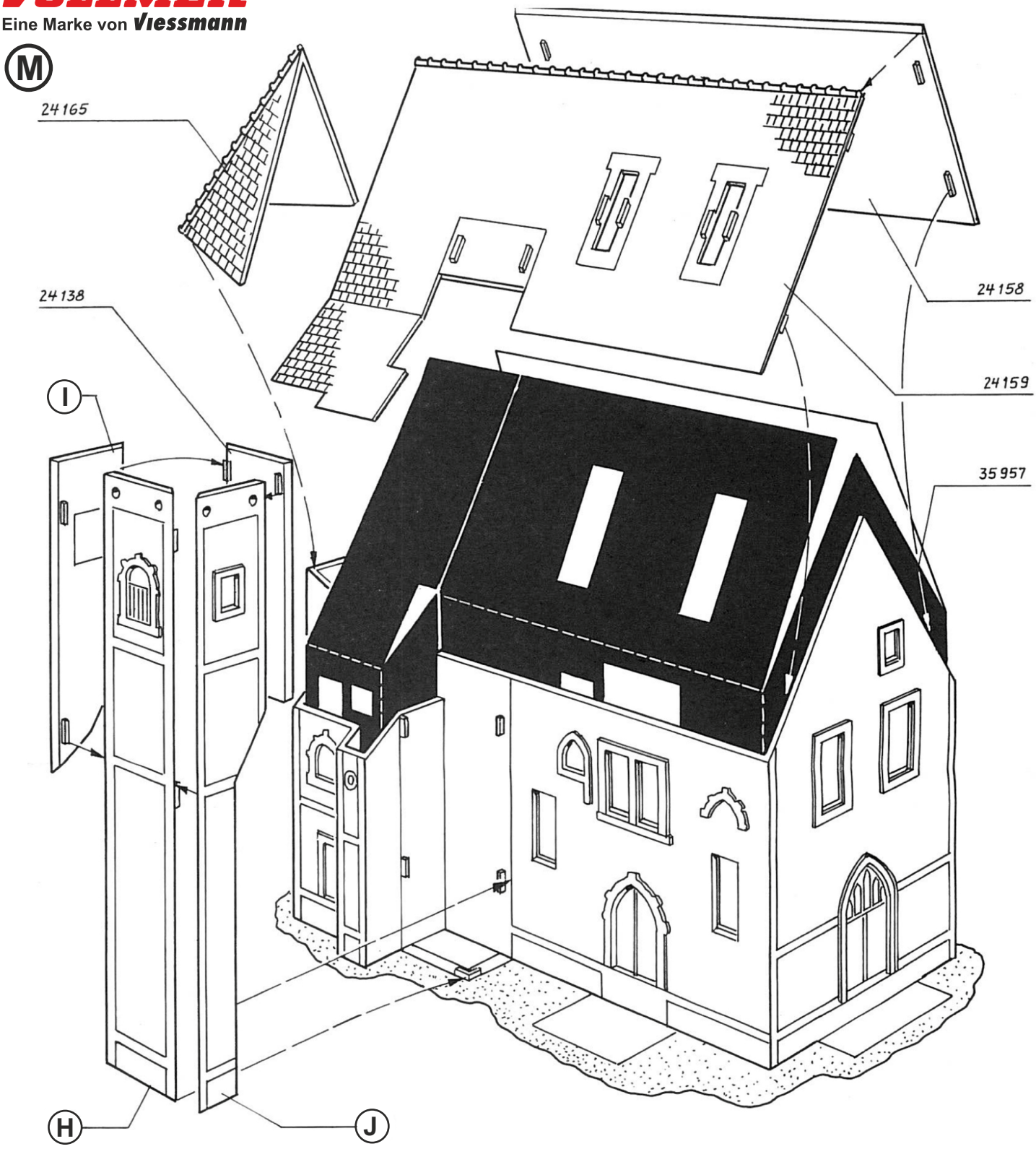


J

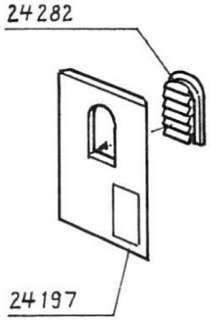


Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar.

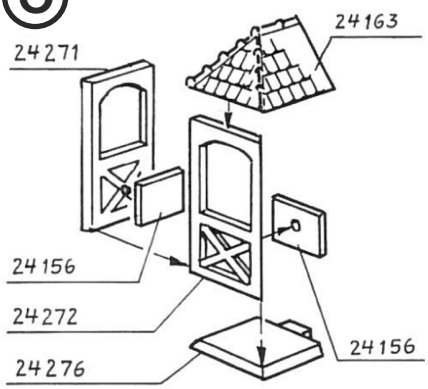
Tip:
To illuminate the model from inside, please use ***Viessmann item 6832*** *House illumination socket with bulb E5,5, clear.*


M
24165
24138
24158
24159
35957
I
H
J

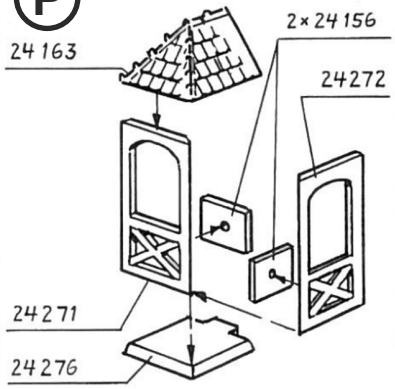
N 4x


24282
24197

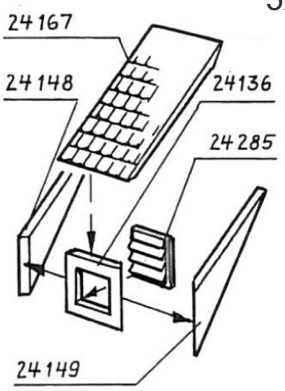
O

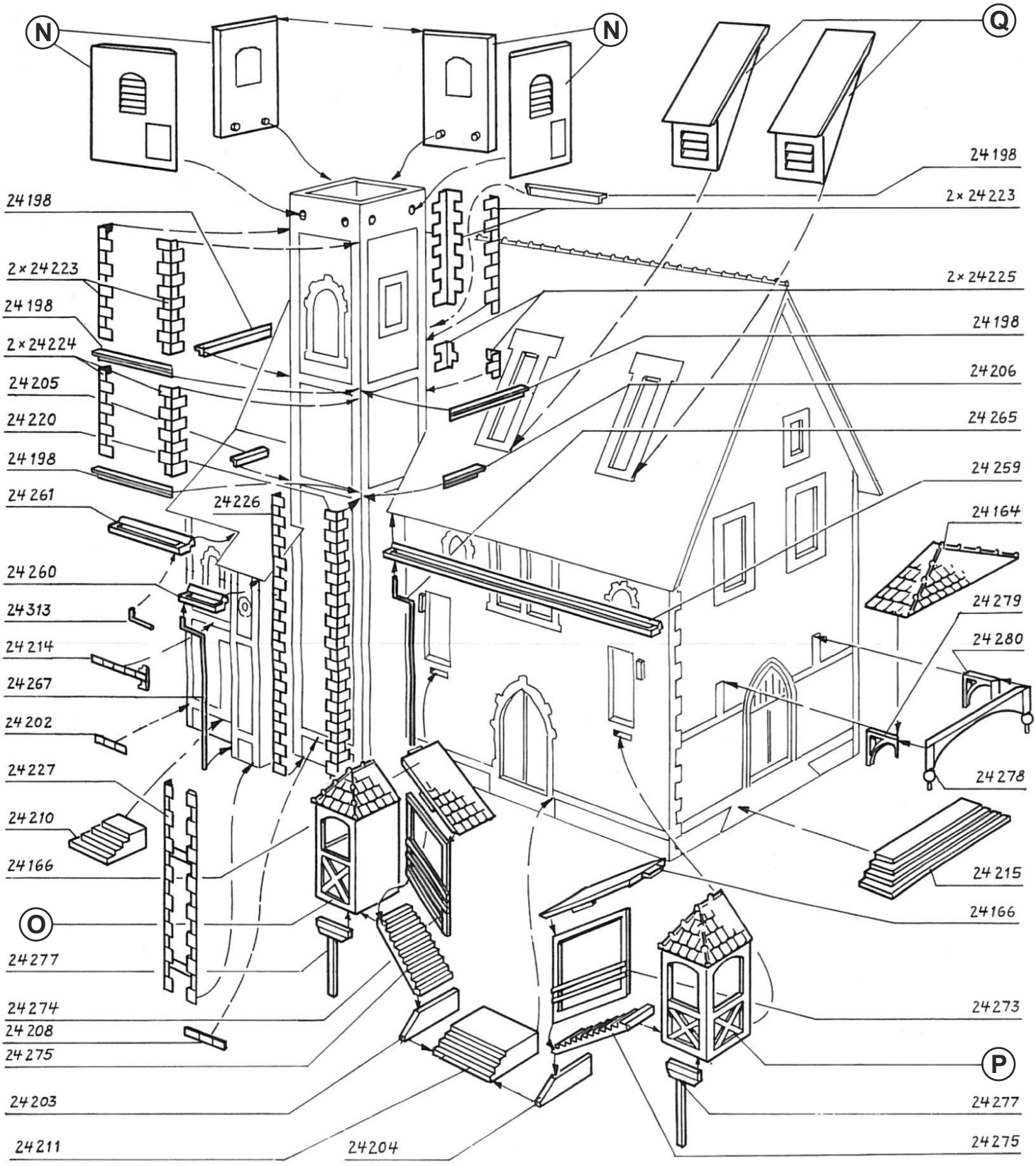

24163
24271
24156
24272
24276
24156

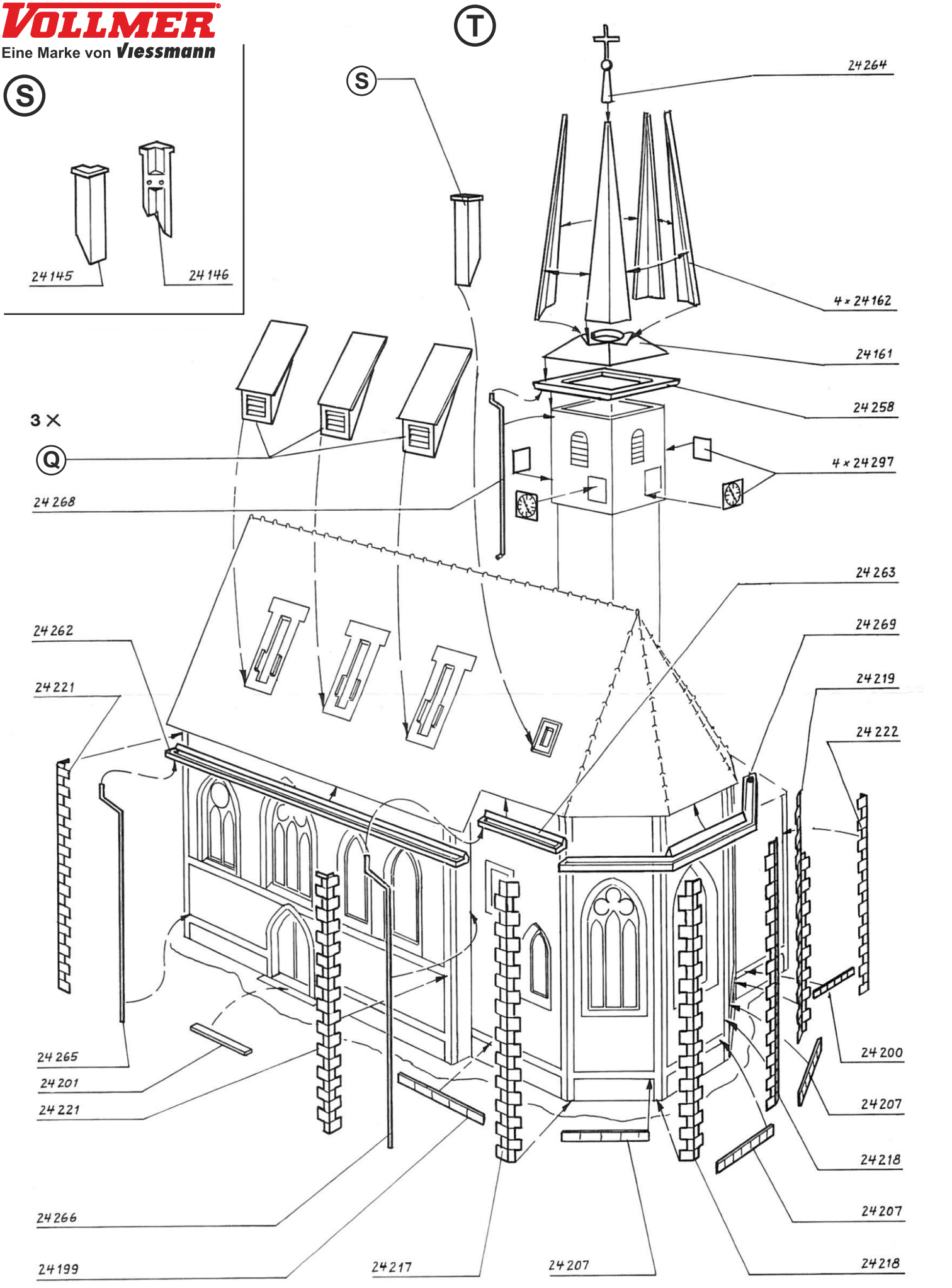
P


2×24156
24163
24272
24271
24276

5x Q


24167
24148
24136
24285
24149


N
N
Q
24198
2×24223
2×24225
24198
24206
24265
24259
24164
24279
24280
24278
24215
24166
P
24273
24277
24275
24198
2×24223
24198
2×24224
24205
24220
24198
24261
24226
24260
24313
24214
24267
24202
24227
24210
24166
O
24277
24274
24208
24275
24203
24211
24204


S
24145
24146
T
S
24264
4 × 24162
24161
24258
4 × 24297
3 ×
Q
24268
24263
24269
24219
24222
24262
24221
24265
24201
24221
24200
24207
24218
24207
24218
24266
24199
24217
24207

Beleuchtungs-Tipps mit bewährten *Viessmann* Artikeln

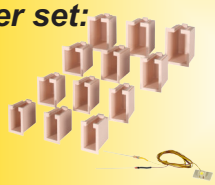
Illumination tip with approved Viessmann items

Die Lichtboxen/Lichtschienen zur indirekten Fensterbeleuchtung ermöglichen eine völlig neuartige Einzelbeleuchtung von Räumen/Etagen.

The light boxes/light rails for indirect window illumination allow a completely new individual lighting of rooms/floors.

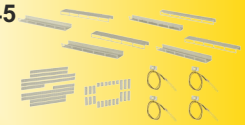
Hausbeleuchtungs-Startset:
House illumination starter set:

6005



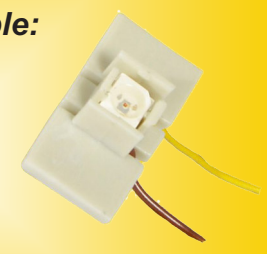
Startset Etagen-innenbeleuchtung:
Starter set floor interior lighting:

6045



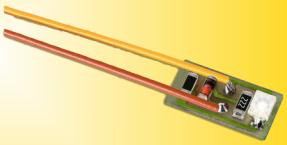
LED mit Anschlusskabeln:
LED with connection cable:

6046 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces
6047 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6048 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces



Platine mit einer LED für Hausbeleuchtung:
Board with one LED for house illumination:

6006 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces
6007 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6008 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces



Platine mit zwei LEDs für Hausbeleuchtung:
Board with two LEDs for house illumination:

6017 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6018 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces
6021 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces



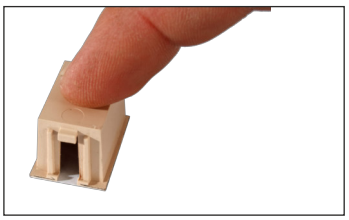
Mehr Tiefenwirkung für die Modellfenster / *Fantastic depth effect for your windows*

1. Hausbeleuchtungs-Startset, Art. 6005

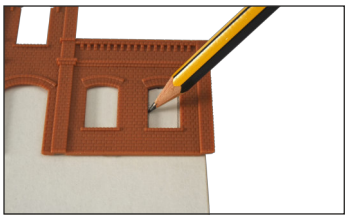
House illumination starter set, item 6005



1. Schneiden Sie ein Gardinenmotiv aus.
Cut out curtain background motive.

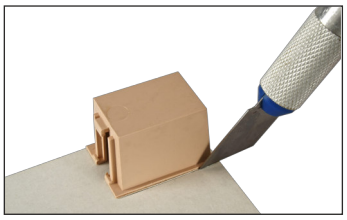


2. Kleben Sie es auf die Lichtbox.
Fix on the light box.



3. Zeichnen Sie auf einem mindestens 1 mm dicken Karton die Innenmaße des Fensters auf und schneiden den Grundriss mit einem Bastelmesser aus.

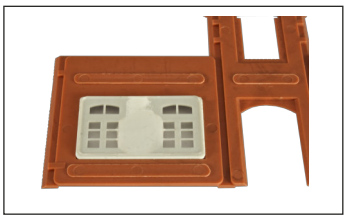
Draw the internal measurements on a cardboard minimum 1 mm depth required. Cut the window ground plot with cutter.



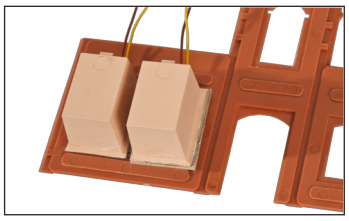
4. Das Gleiche geschieht mit dem Außenrahmen der Lichtbox.
Same way outer frame of light box.



5. Dieses Teil wird nun auf das Gardinenmotiv geklebt.
Fix the part on the curtain background.



6. Auf die mit Scheiben versehenen Fenster können nun die Lichtboxen aufgeklebt werden.
Glue the light boxes onto the windows which are now equipped with glasses.



7. In diesem Beispiel zeigen wir Ihnen ein Fenster mit und das andere ohne Laibung.
Here you see a window with and without embrasure.

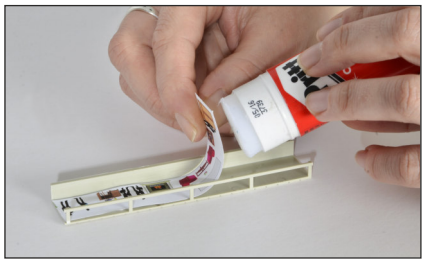


8. Dieses Bild zeigt die bessere Wirkung des mit Laibung versehenen Fensters (links).
Picture shows the better method using embrasure (left window).

Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de

2. Startset Etageninnenbeleuchtung, Art. 6045

Starter Set floor interior lights, item 6045

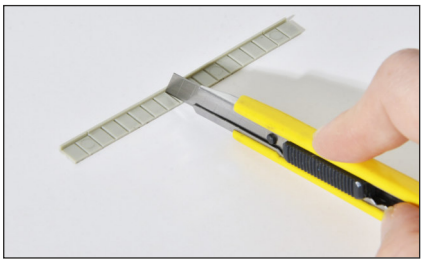


1. Hintergrundmotiv ausschneiden und in die **Lichtschiene** kleben. Richtung beachten!

*Cut out the background motive and fix into the **light rail**. Please take care for direction!*

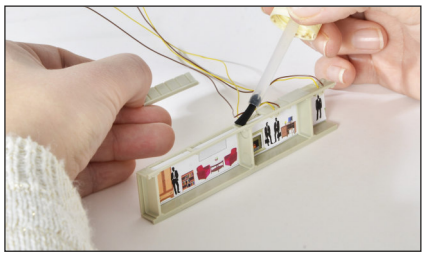


2. **Trennwände** einkleben zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.
Glue the dividing walls to cover the light between windows and doors as well as for final end.

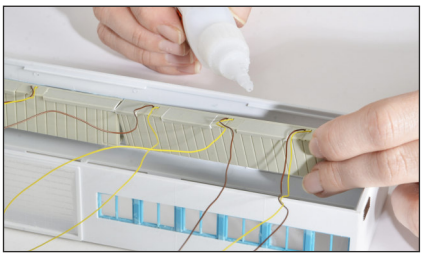


3. **Füllstücke** zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar.

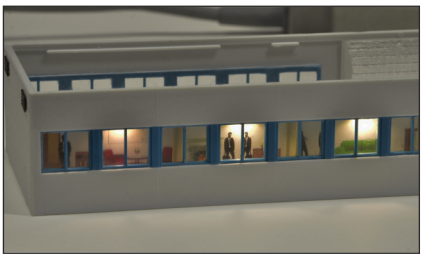
***Filling parts** to cover space between the LEDs, length can be cut accordingly.*



4. Die Füllstücke und die **LED mit Kunststofffassung** werden punktgenau über den Fenstern und Türen positioniert.
*The filling pieces and the **LED plastic version** are fixed exactly above windows and doors.*

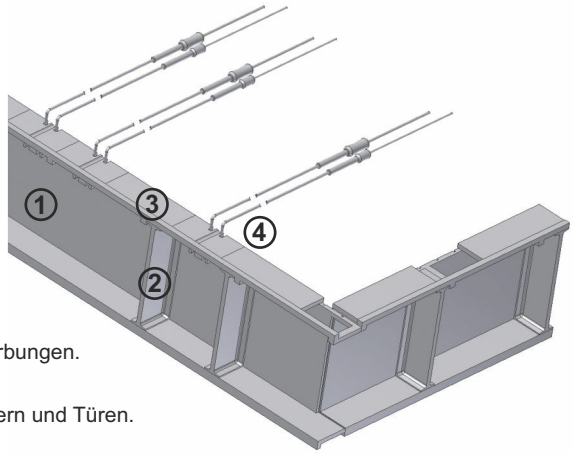


5. Dann wird die Lichtschiene hinter der Fensterreihe angeklebt.
Glue the light rail behind the window line.



6. Ein schönes Ergebnis mit viel Tiefenwirkung.
Nice result with depth effect.

Es geht auch um die Ecke / *Around the corner*



1. **Lichtschienen** in 4 verschiedenen Höhen für unterschiedliche Fenster-/Türhöhen und Spurgrößen. Beliebig kürzbar, mit Einkerbungen.
***Light rails** in 4 different heights for different window and door heights and scales. Can be cut as required,with notches.*

2. **Trennwände** verschiebbar, zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.
***Dividing walls** movable to cover the light between the windows, doors and finish.*

3. **Füllstücke** zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar, mit Einkerbungen.
***Filling parts** to cover space between the LEDs to be cut as required, with notches.*

4. **LED mit Kunststofffassung** verschiebbar zur punktgenauen Positionierung über den Fenstern und Türen. Auch passend für Lichtboxen der Hausbeleuchtung Art. 6005.
***LED with plastic frame** movable to exact position over the windows and doors. Suitable for light boxes from house illumination item 6005.*

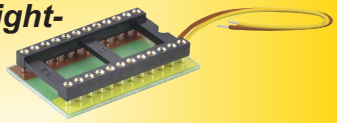
Weiteres Zubehör / *More accessories*

Powermodul
Power module



5215
Das ideale Gerät für stabilen und kräftigen Schaltstrom sowie helle und flackerfreie LED-Beleuchtung.
The ideal solution for stable and powerful switching current as well as bright an flicker-free LED-lighting.

Steck-Verteilerleiste 12-polig, für Beleuchtung
Plug-in rail for interior lighting on board, 12-pole



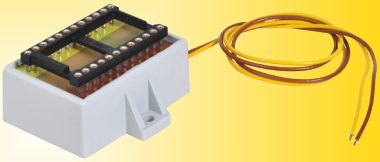
6049
Die geniale und praktische 12-polige Verteilerleiste verbindet bis zu 12 Stromverbraucher. Ohne Stecker, ohne Schraubklemmen und ohne Löten.
The brilliant and useful 12-pole plug-in rail for interior lighting on board connects up to 12 power consumers - simply by jacks for plugging in the resistors. No extra plug, screw terminals or soldering required.

Adapterstift für Verteilerleiste, 25 Stück
Adapter pen for rail, 25 pieces



6044
Zum Ausrüsten dünner Kabel und Litzen, um diese steckbar zu machen, z. B. in Verbindung mit Art. 6049 oder Art. 5205.
To equip thin wires and litz wires to make them pluggable, e. g. in connection with item 6049 or item 5205.

Verteilerleiste mit Powermodul
Power module with plug-in rail



5205
Vereint das Powermodul und die Steck-Verteilerleiste in einem Produkt!
Only one item combines a power module and plug-in rail.